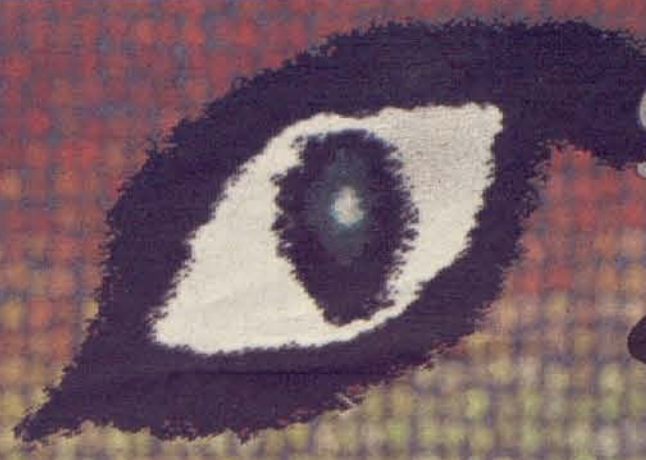
VECINOS DE BENQUERENCIA

El periódico de tu barrio

Octubre de 2003. Nº 167 / 6800 Ejemplares de difusión gratuita

INFORMATIVO DE LA ASOCIACION DE VECINOS EL TAJO DEL POLIGONO RESIDENCIAL DE TOLEDO



semana cultural

El Polígono... ¡¡Míralo!!

17-25 octubre 2003

2.- Una nueva Semana Cultural

3.- Cultura y realidad, tres actos para reflexionar

4.- De corazón a Corazón. Infantil. Viernes Solidario

5.- Para los más pequeños

6 y 7.- Coros y Danzas, Flamenco, Recital Poético Musical

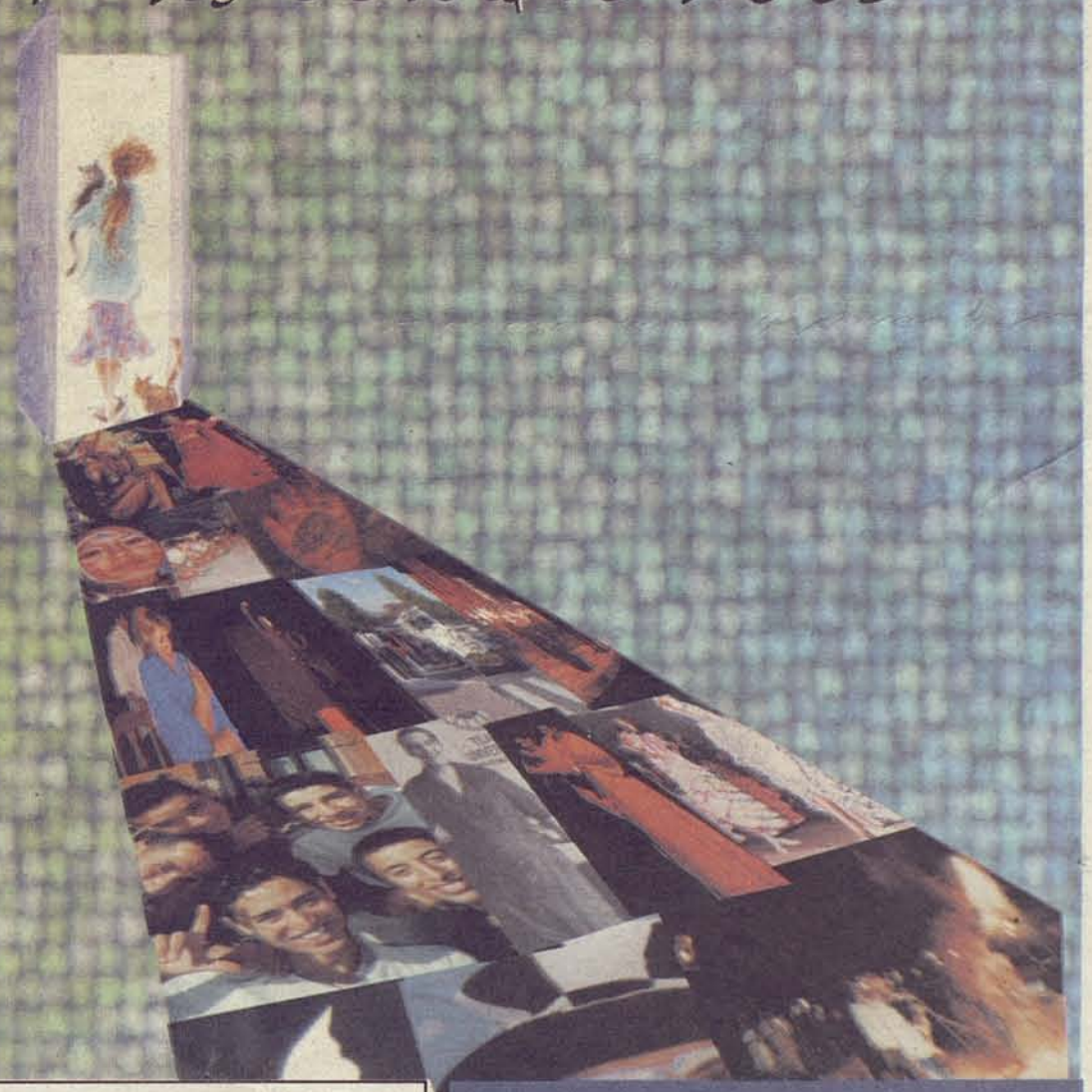
8.- Noche de Rock para los jóvenes

9.- Teatro, Comediantes de Cabaret. Música y danza oriental

12.- Los deportes en la Semana Cultural

Páginas centrales.- Programa general de la Semana Cultural

13 a 20.- Colaboraciones, opinión y movimientos asociativos.



Auto-Motor

EXPOSICIÓN Y VENTA
VEHÍCULOS NUEVOS Y DE OCASION
MECÁNICA
ELECTRICIDAD
CHAPA Y PINTURA AL HORNO

SERVICIO OFICIAL CITROËN

925 230 939 Fax: 925 230 048

C/ Río Marches, 15. Polígono Industrial 45.007 TOLEDO

Ferretería Industrial y del hogar

COMAFE

las torres 2000

en calle Alberche, 50 - Teléf. 925 230 179

Nuestro servicio y calidad siempre CON UNA AMPLIA GAMA DE FERRETERIA INDUSTRIAL DEL HOGAR Y ELECTRICIDAD

PEUGEOT

T. BONILLA

www.talleresbonilla.com

Tel.: 925 245 439 Pol. Ind. - TOLEDO

A lo largo de la semana

Un mosaico de novedades

Graffiti

Servirá para adecentar unos muros pintados indiscriminadamente, buscando una alternativa para los jóvenes que les

gusta esta forma de expresión.

El Casón del miedo

Otra propuesta de jóvenes, en un recorrido trazado en el Centro Social lleno de sorpresas, recorrido que podrán realizar todos los que quieran, sobre todo los niños y mas jóvenes.

La bola de cristal

Esa tarde se proyectará uno de los números de La bola de cristal, programa mítico de los años ochenta, Contaremos además con la presencia de la directora del programa, Lolo Rico, que nos hablará de su experiencia al frente de La Bola y con la que podremos charlar sobre la televisión, la educación crítica y los niños de ayer y de hoy.

Fieles con esta cita

Ve la luz una nueva Semana Cultural, fruto del esfuerzo de diversos colectivos. Una semana que además de diversa y comprometida pretende ser participativa, aun sabiendo que profundizar en la participación hace mayor el esfuerzo.

El Polígono... !!Míraloii, es una llamada de atención a los propios vecinos del barrio, al resto de los vecinos de la ciudad y sobre todo a las administraciones, que a su vez patrocinan esta semana. Es una modesta pero diversa muestra cultural, que señala caminos posibles en este barrio, que aunque han sido tenidos en cuenta en respuestas puntuales y esporádicas, debe pasar a tener una respuesta con una programación cultural de continuidad.

Es el tiempo de la Semana Cultural, estamos todos invitados, los actos son variados y gratuitos, te esperamos.

Entorno a dos compañeros Lorca y Alberti

El grupo de teatro Amalgama de Guadamur nos acercara una vez mas en su recital poético y musical a los textos del poeta desaparecido Federico García Lorca, y cuatro días después el Club de los Poetas Rojos rendirá un homenaje con su estilo a Rafael Albertí... dos citas muy necesarias en nuestros días.

Aires del Ándalus

Una cita diferente con el Ándalus y el oriente a través sus músicas y danzas, expertos del legado árabe, juntos con una bailarina en la danza oriental nos proponen un viaje lleno magia, la sensualidad, colores y olores de este lejano y cercano Ándalus.

Los Tupperwears

Una formación de actores de cabaret conocida en Madrid con sus Chows de catacumbas urbanas. Presentan en el programa comediantes su ultimo espectáculo, **"¡Que guapa ere ia!",** una muestra capaz de dominar el escenario, transportar el publico a los espacios y personajes que trata en sus números el estilo de la movida madrideña.

Gran Kermés

Interesante novedad, mucho más arriesgada que apostar por la representación de una obra de teatro infantil o marionetas.

Desde su preparación, con la aportación de diversas asociaciones, hasta la participación activa de los niños y niñas, este mini ferial pretende ser un espacio de ocio para convertir la mañana del sábado en algo mas que un día de compras.

Exposición de jóvenes

Un grupo de jóvenes artistas, nos mostrarán sus comic, grabados, ilustraciones, infografías, exposición interesante para el visitante, e interesante por la posibilidad de exponer de este grupo que forman Álvaro Escudero, Borja Plana Moreno, Javier González Pacheco, José David Padillo, Bruno Redondo y Patricia Alonso Gutiérrez.

Organizan y Colaboran: *Asociación Atlética "Puerta Bisagra", Asociación Socioeducativa Llere, Asociación Cultural Onda Polígono, Área de Juventud-Izquierda Unida, Asamblea de Cooperación por la Paz, Asociación de Inmigrantes de Toledo, Casbega, S.A., Centro Paideia, Club Baloncesto Polígono, Club Atletismo Toledo-CCM, Club de Tiro con Arco "Águila Imperial", Club de Petanca "Santa María de Benquerencia", Coro y Rondalla San José Obrero, Agrupación de AMPAs "Atril", Fundación Paz y Solidaridad CC.OO., Grupo Nedjma de Teatro y Ocio Alternativo, I.S.E.I. Instituto Superior de Estudios Informáticos, Movimiento por la Paz, el Desarme y la Libertad, Peña Flamenca "El Quejío", Sinsalabim Teatro.*

Coordina: AV "el TAJO" Comisión de Cultura

Patrocinan: Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha · Ayuntamiento de Toledo · CCM Obra Social y Cultural · "la Caixa" · UT Unión de Autobuses Urbanos de Toledo

VECINOS

Informativo de la Asociación de Vecinos "El Tajo" del Polígono de Toledo. C/. Cedena, 4. Tel. 925 23 03 40. Fax. 925 23 13 45
Redacción y Colaboradores: Ana, J.M. Garcia, Víctor, Nouaman, Antonio Galán, Alberto González, Emiliano García, Luis Fernández, Javier Manzano, A. Ras, José Alberto Baeza, Antonio Miguel, Ángeles Díaz Llorca, José Luis Real y Rubén.
Publicidad: Angel Granados y Cristina Retana.
Fotografía: F. Garzón y J.A. Villaverde.
Archivo fotográfico: Fernando Garzón.
Colaboración especial: R. M. Nogués.
VECINOS agradece la inestimable colaboración de los comercios y empresas cuya publicidad hace posible la gratuidad de este periódico. El informativo VECINOS está abierto a la aportación y opinión de todos los vecinos, la Asociación de Vecinos no se hace responsable de las opiniones vertidas en estos artículos.
Maquetación e impresión: EDICASMAN,S.L. Tf.: 925 25 50 42.
Tirada: 6.700 ejemplares. D.L. TO-210-82.

Decoraciones
"SAN MARTÍN"
Realizamos los trabajos con total limpieza
- Pintura en general
- Pinturas de alta decoración
- Instaladores de Tarima Flotante

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

Bda. de San Juan de los Reyes, 6
Telfs.: 647 78 48 58
676 56 98 81
45002 TOLEDO

talleres Hernández s.l.
ALUMINIOS
- Talleres de Aluminio y Cristalería.
- Aluminio de Rotura de Puente Térmico.
- Mamparas de Baño.
- Persianas de todo tipo.

C/. Arroyo Cantaelgallo, 4
Tels. 925 23 38 46 - 925 24 55 48
Fax: 925 24 55 49. Polígono Industrial

Cultura y realidad, Tres actos para reflexionar

¿Hablamos?

Con la colaboración del Área de Juventud de Izquierda Unida de Toledo, el público de nuestra semana cultural tendrá la oportunidad de asistir a tres actos que contemplan la realidad con una mirada muy especial.

Una tarde con la Bola de Cristal

Proyectaremos **uno de los números de La bola de cristal**, programa mítico de los años ochenta dirigido a niños y adolescentes que estuvo en antena los fines de semana durante cuatro años. **Contaremos además con la presencia de la directora del programa, Lolo Rico,** que nos hablará de su experiencia al frente de La Bola y con la que podremos charlar sobre la televisión, la educación crítica y los niños de ayer y de hoy.

Centro Social Polivalente
Domingo 19, a las 18 h

¿Y ahora qué hacemos? Padres prejubilados, hijas en precario

Organizamos una mesa redonda en la que trataremos el tema **¿Y ahora qué hacemos? Padres prejubilados, hijas en precario,** en la que se reunirán prejubilados del Barrio, jóvenes trabajadores y algunos representantes sindicales y políticos. La idea es que ellos nos cuenten su experiencia personal y colectiva sobre la realidad laboral y sindical que sufrimos hoy, de la que el Polígono es un buen ejemplo, y que los asistentes puedan participar con sus propias aportaciones o sus preguntas.

Centro Social Polivalente
Lunes, 20 de octubre, a las 19 h

Homenaje a Rafael Alberti

Y para cerrar esta Semana Cultural del Barrio, contaremos, como el año pasado, con el **Club de los Poetas Rojos,** un grupo de vitorianos amantes de la poesía y del compromiso político y social que van por la geografía de nuestro país ofreciendo espectáculos donde buena literatura, recitación poética y preocupación por el mundo y sus luchas se dan la mano. Este año su actuación será un **homenaje a Rafael Alberti.**

Homenaje a Rafael Alberti
Sábado 25, a las 20 h .

¿Hablamos?

Tres propuestas que nos invitan a todos a una participación activa durante la Semana, que asistáis a los actos, hablemos entre vecinos y busquemos juntos soluciones a problemas que están ahí y que requieren de la preocupación y la acción consciente de todos para mejorar un barrio plural.

Vivir de sueños y utopías quizá no sirva para nada, pero luchar por alcanzarlos y ver al menos un pedacito de esa utopía es un anhelo histórico de muchos vecinos de este barrio. Os esperamos para conseguir que siga siendo así.

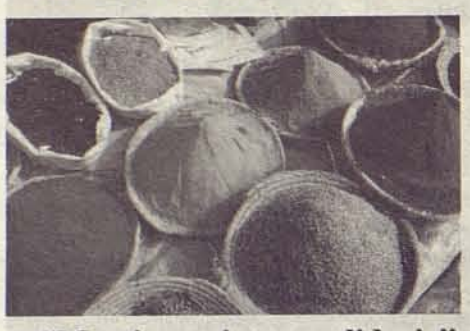
TOLDOS y PERSIANAS PEDRAZA, S.L. CRISTALERÍA
Y AHORA TAMBIEN "TODO EN BAÑO"
FABRICACION PROPIA
CORTINAS GRADULUX
Muebles, Mamparas y Accesorios Exposición
C/. Alberche,12. Tel.: 925 23 36 52
Fábrica: C/. Honda, nº 40.
Tel.: 925 22 02 95
Oficina: Federico García Lorca, 1.
Tel.: 925 23 29 34

De corazón a corazón

Mosaicos, Un Viernes solidario

Por el mestizaje contra la barbarie

Para no olvidar la degeneración humana en la actualidad, la barbarie, el racismo, el genocidio de los pueblo débiles, la globalización que nos quiere someter el verdadero Eje del Mal Yanki, un año mas, vuelve la voz del mestizaje a la Semana Cultural de nuestro barrio gracias al programa **"Sin Pasaporte"** subvencionado por la **Junta de Comunidades de Castilla La Mancha.**



"**Mosaicos, viernes solidario**", ya es una cita diferente con nuestro público familiar, una cita para decir NO.

Un conjunto de monitores, animadores, músicos convertirán llenaran este año nuestra peatonal de García Lorca con colores, talleres, muestras, productos, en una cita sin fronteras con las culturas que habitan nuestra tierra.

Tatuajes de Henna, figuritas de barro, trenzas de colores, caligrafía árabe, marroquinería, mural colectivo, feria de comercio justo, maquillajes por la paz, percusión africana, tarot, masajes de relajación... y mucho más de los puestos y talleres que promete esta cita gratuita para todos los vecinos de nuestro barrio.

Llere, Asociación de Inmigrantes, MPDL, Paidia, Agrupación de AMPAS El Atril, Editorial ACUMAN, Escuelita de Inmigrantes y Nedjma...etc, son las organizaciones que se comprometen a compartir con nuestro publico sus experiencias, magias para este **Gran Viernes Solidario.**

Mosaicos
Peatonal F . García Lorca
Viernes, 24 a la 17 h

Una tarde de teatro infantil

Merlinpín y Merlinpún

Esta compañía catalana formada por Ángeles Carmona y Blai Senabre vuelve este año al barrio con un espectáculo de teatro infantil, lleno de animación y de colores y donde los más pequeños pueden participar y disfrutar.

Dos magos llegados de un lejano planeta, preparan una poción para conseguir la palabra mágica que abra los corazones a la comprensión. Los ingredientes que utilizarán son las letras y en su búsqueda necesitarán la ayuda de todos los niños.

Merlinpín y Merlinpún
Centro Social Polivalente
Miércoles, 22. a la 18 h

JOYMAX
Chapa y Pintura
Pintura al horno
Montaje de lunas
Telf.: 925 24 02 93 - Móvil: 610 787 231
C/. Valdepozos Nº 1 (Frente a MercaHonda)
45007 Polígono Industrial (TOLEDO)

CLINICA DENTAL
Dr. Martín Canales
MEDICO - DENTISTA
(Estomatólogo)
c/. Puentesecas, 2-2º Izda. A
Teléfono 925 23 34 88
CONSULTA DIARIA:
MAÑANAS 9 a 2
TARDES 4 a 9

CRISTALERIA
HNOS. CABAÑAS, s.l.
Vidrios Planos
Mamparas Baños
Accesorios Baño Espejos
Aluminio

Especial decoración
Entradas y distribuidores con ambientes de cristal
TODO TIPO DE SANEAMIENTOS DE BAÑO
Valdecelada, 3 - Tf.: 925 23 22 17 - Pol. Industrial

Para los más pequeños

El Trenecito

De lunes a jueves y de 17 a 19 horas, como ya ocurriera el pasado año y organizado por la Agrupación de AMPAs. del barrio "Atril" la Asociación de Vecinos "El Tajo", y la inestimable colaboración de Unauto, los niños y niñas podrán hacer "su recorrido turístico por el barrio".

El ticket para montar, los distribuirán las AMPAs. En los colegios públicos.

Gran Fiesta de Kermés

En la mañana del sábado día 18 en la plaza Federico García Lorca se montaran diverso juegos a modo de un ferial, para niños de todas las edades.

Diversas asociaciones participarán en este montaje, donde habrá juegos de entretenimiento e ingenio, de habilidad, carreras de sacos, o la pesca para los más pequeños, y todo amenizado por el clow Pepo, y Cuarta Vía Marionetas, se realizarán figuras con globos, y habrá algunas chucherias. ¡Ah y si sabes algún juego, quieres participar montando tu caseta o juego te esperamos, comunícanoslo. Tu idea o aportación será bien recibida.

Tiruraina y Colorines

Nuevamente el **sábado 25, por el mercadillo y la plaza Federico García Lorca** tendremos más animación **Tiruraina**, (dulzaineros Conquenses) nos traerán su sonido sus coplas, en un divertido pasacalle para después terminar con el teatro infantil de calle **Colorines.**

Aquí terminará la semana para los más pequeños, aunque por la tarde se celebrara el recital homenaje a Rafael Alberti a cargo del Club de los Poetas Rojos que tan grato recuerdo nos dejaron el pasado año, apto y aconsejable para todos los públicos.

Auto-Motor
SERVICIO OFICIAL CITROËN

CITROËN C-8

Exposición y Venta
Vehículos Nuevos y de ocasión

Perfección de diseño

Mecánica
Electricidad
Chapa y Pintura al Horno

www.automotorsl.com

C/ Marches, 15 - Políg. Industrial - TOLEDO - Telf. 925 230 939 - Fax. 925 230 048

Dias 17, 19 y 21 de Octubre

Un año más el Coro y Rondalla San José Obrero colabora en la Organización de la Semana Cultural.

Este año ha elegido las actuaciones del Grupo de Coros y Danza Asociación de Vecinos Barrio del Pilar (Albacete), y el Grupo Amalgama (Guadamur).

Además te reitera la siguiente invitación:

Hombre o mujer niño o niña.¿Te gustaría pertenecer a este grupo como cantante o como instrumentista?. Te esperamos los lunes y martes de 20 a 22. Anímate. Compartiremos juntos grandes alegrías. Lugar salones de la parroquia San José Obrero.

Grupo Coros y Danzas Barrio del Pilar

"En un lugar de la Mancha, cuyo nombre es Albacete hay un gran barrio al que llaman "del Pilar".

En este barrio hay un Centro Socio-Cultural, con una Asociación de Vecinos que pensaron un buen día formar un grupo de gente para cantar y bailar canciones y sentimientos que nuestra tierra nos da.

Después de mucho pensar se creó una rondalla con guitarras, bandurrias y ganas de trabajar, se unieron a las "bailaoras" que estaban formadas ya y todo esto mezclado nació el grupo llamado "Grupo Coros y Danzas Bº del Pilar".

De esto hace catorce años ya, que al principio fueron duros pero de todos es sabido "que hay que caerse muchas veces para aprender a caminar".

A "caminar aprendimos ha hacerlo en las Fiestas y Barrios de nuestra ciudad, participando en varios festivales en nuestra provincia, así como fuera de ella".

Ahora con algo más de experiencia y con gente nueva, en el corazón de este grupo sólo existe el deseo de compartir todo lo aprendido en este tiempo "nuestras seguidillas, jotas manchegas, malagueñas y fandangos".

Domingo 19 de Octubre
A las 20 horas.
Centro Social

Peña Flamenca "El Quejío"

Queridos vecinos: Como presidente de la Peña "El Quejío" de Toledo, me dirijo a vosotros para comunicaros que un año más nuestra peña se pone a disposición de la Asociación de Vecinos "El Tajo", para colaborar en su Semana Cultural.

Ni que decir tiene, que el buen cante, baile y toque, estará presente en el escenario del centro social del polígono el viernes día 17 de Octubre, y las cosas saldrán bien porque nuestro Grupo está muy ilusionado como siempre, cuando se trata de trasmitir al barrio nuestro modesto arte.

En fin, en nombre de la Peña Flamenca "El Quejío" y en el mío propio, os invito a que disfrutéis con nosotros ese día.

Juan González. Presidente de la Peña
Viernes 17 de Octubre, a las 20 horas en el Centro Social

AENOR ER Empresa Registrada ER-0895/2/00 ISO 9002 · KIWA
GT GAS TOLEDO, S.L.
INSTALACIONES DE:
· CALEFACCION.
· GAS NATURAL Y PROPANO.
Agente colaborador de: gasNatural Servicios
Avda. Santa Bárbara, 30
45006 TOLEDO
Telf./Fax: 925 25 14 42
Telf.: 925 22 92 45

Sistemas Díaz
MOBILIARIO Y ACCESORIOS PARA OFICINA
SISTEMAS DIAZ, S/L
• MESAS • ARMARIOS
• SILLONES • LÁMPARAS
• ARCHIVADORES
• BIOMBOS • CORTINAS
• PLANTAS ARTIFICIALES
• Y DEMÁS COMPLEMENTOS
AVDA. BOLADIEZ, 47
TOLEDO (POL. RESI.)
☎ 925 23 07 60

SM SIMAR
AGENCIA INMOBILIARIA
API Nº 84
APARTAMENTO, BUNGALOWS...
EN PLAYA. VIAJE GRATIS
Compra-Venta, Alquiler,
Traspasos y Tasaciones
• Financiación hasta el 100%
Hipoteca al 2,90% • Abogados
C/. Mimbre, Local 13 (Pº Federico García Lorca)
45007 TOLEDO.
Teléf. 925 23 16 87. Teléf. y Fax 925 23 09 08

AMALGAMA - *Recital Poético-Musical sobre textos de Federico García Lorca*

El Grupo Amalgama nace entorno a la figura de Federico García Lorca. Sus componentes tienen todos trayectorias muy distintas en el mundo artístico.

Claudia Guitiérrez, clarinetista es componente de la banda de música Santa Cecilia de Guadamur. A pesar de su juventud tiene una larga trayectoria en el mundo de la música.

Pedro Vega, cantaor, integrante de la Peña El Quejío, cuenta en su haber con un buen número de premios, conseguidos a lo largo de su carrera artística.

Gaudencio Lancha (Botellín), guitarrista, profesor de guitarra, intérprete pasional que toca con el corazón.

Sonia García, cantante y músico, profesora de canto y guitarra, es compositora de sus propios temas.

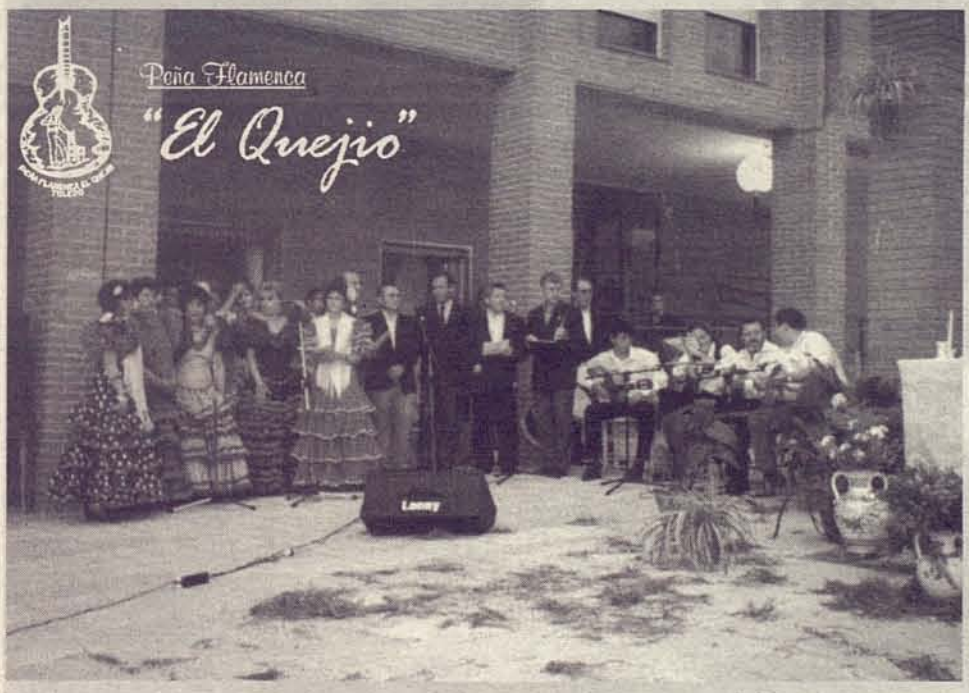
Rocio Pérez, actriz, estudiante de la primera promoción de la Escuela Municipal del Teatro de Rojas, escuela tristemente desaparecida en la actualidad. Profesora de interpretación, ha participado en diferentes montajes teatrales, y colaborado en varias películas. Es la directora del grupo Amalgama.

Partiendo de los textos y poemas de Lorca, va tomando forma un recital que hace un pequeño recorrido a través de la obra del autor. Textos en prosa, poemas de amor, o mas bien de desamor, el Romancero Gitano y de fondo el cante jondo que tanto cautivó al poeta, el personaje de la luna de Bodas de Sangre, el poeta en Nueva York, poesía surrealista llena de ironía subrayados por la música del clarinete, que nos transporta a los garitos del Nueva York que conoció Federico. Su llegada a La Habana, donde el autor trasmite en sus textos el cambio anímico que le produce la Isla, después del agobiante ambiente vivido en Nueva York. Su fijación por la muerte, la muerte siempre presente en la obra de García Lorca.

El grupo Amalgama ha representado el Recital poético musical sobre textos de Federico García Lorca, por diferentes puntos de la geografia española, siempre con una gran acogida por parte del público y de la crítica.

Martes 21 de Octubre de 2003
8 de la tarde.
Centro Social Santa María
de Benquerencia

Ciclo de Conferencias-Recitales sobre al Cante Flamenco



Local de la Peña "El Quejío". Plaza de García Lorca, 14 (Pol. Industrial)

Viernes 24 de Octubre
Hora: 22,30 h.
Conferenciantes: Juan González C.
Cantaor: Israel "El Moñi".
Guitarrista: Juan Ignacio.

Viernes 31 de Octubre
Hora: 22,30 h.
Conferenciantes: Ángel Cuevas R.
Cantaor: Ángel Ordóñez.
Guitarrista: Juan Ignacio.

Viernes 7 de Noviembre
Hora: 22,30 h.
Conferenciantes: Ángel Cuevas R.
Cantaor: Anabel Castillo.
Guitarrista: Juan Ignacio.

Viernes 21 de Noviembre
Hora: 22,30 h.
Conferenciantes: Juan González C.
Cantaor: Rio Ruiz.
Guitarrista: Juan Ignacio.

Viernes 28 de Noviembre
Hora: 22,30 h.
Conferenciantes: Luisa Martín M.
Cantaor: Rafael Ordóñez.
Guitarrista: Juan Ignacio.

Viernes 5 de Diciembre
Hora: 22,30 h.
Conferenciantes: Mª José Rivas R.
Cantaor: Paco Ocón.
Guitarrista: Juan Ignacio.

Viernes 12 de Diciembre
Hora: 22,30 h.
Conferenciantes: Fernando Palos O.
Cantaor: Antonio Haya "El Jaro"
Guitarrista: Juan Ignacio.

Viernes 19 de Diciembre
Hora: 22,30 h.
Conferenciantes: Juan González C.
Al cante y guitarra: Peña Flamenca "El Quejío".
Artista invitado: Sin determinar.

GIMNASIO
SERVICIO DE PELUQUERÍA
ABSOLOM
HORARIO:
Lunes a viernes de 8 a 23 horas.
Sábado de 8 a 15 horas. Ininterrumpidamente
AEROBIC - MUSCULACIÓN
SALUD Y BELLEZA
DEPORTE DE COMBATE
CAPOIRA MANTENIMIENTO
C/ Río Yedra, 49. Tel.: 925 24 54 73
ACTIVIDAD
CICLO
INDOOR
RESERVA TU
PLAZA
LIMITADAS
2 Actividades por 40 €
PISCINA DE VERANO
GIMNASIO ABSOLOM
C/ Río Yedra
Instituto Alfonso X el Sabio
PARQUE DE LA LUZ
C/ Alberche

MoneyGram
Envío Internacional de Dinero
ENVIOS URGENTES
HALCOURIER
ZONA RESIDENCIAL
N-400
ALCATEL
Calle Río Jarama
C. GALÁN
HALCOURIER
MONEY GRAM
LOCAL - NACIONAL E INTERNACIONAL
☎ 925 23 15 62
C/ Río Mundo, 7. Polígono Industrial
45007 TOLEDO
ATENCIÓN inmigrantes ahora en nuestro barrio podrá enviar dinero a sus seres más queridos.
Horario ininterrumpido de 8 a 20 h.

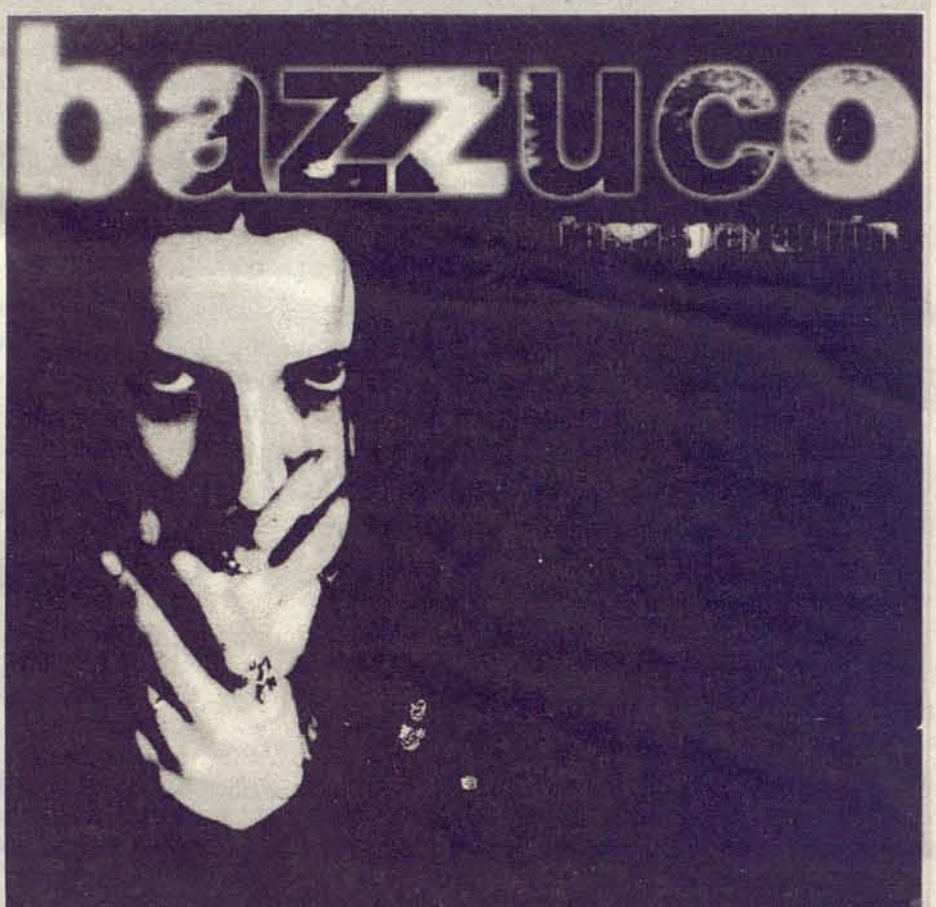
La noche mas esperada de nuestros jóvenes

ALMEZ – BAZZUCO – NOCTURNIA – SWAMION – TAPIR – DE PICNIC.

Noche de Rock

12 000 W de sonido, 36 000 W de iluminación, Set Back-Line, y una cita inolvidable

Vuelve el Rock a llenar la plaza de Federico García Lorca con sus sonidos y colores, los finalistas de I Certamen de Música de Onda Polígono y los grupos invitados de la Semana Cultural El Polígono...Míralo, en una noche que pretende ser inolvidable para nuestros jóvenes



Un despliegue de maquinas

Todo un reto, vencer el frío y la lluvia para juntar a nada menos que Seis grupo de nuestro barrio: **ALMEZ – BAZZUCO – NOCTURNIA – SWAMION – TAPIR – DE PICNIC**.

12 000 W de sonido, 36 000 W de iluminación, Set Back-Line, humo y baterias,y Seis horas de música en directo con mucha caña y un concierto que pretende ser inolvidable.

Todo un repertorio del polígono

Todo un estilo en el Rock toledano, **TAPIR** sin duda con la voz de **Victor Samuel,** interpretará sus mejores canciones contra la opresión: por vuestras venas circula la mierda y la miseria del dictador, si estás harto... canta ésta canción.

Tras un largo tiempo sin subir en un escenario de nuestro barrio, **DE PICNIC** vuelven a tocar sus canciones de fusión celta de **" Vive y deja vivir"** y **"Malas compañías"** y otras canciones que saldrán a la luz pronto nos dice **El Vitin**.

BAZUCCO con sus músicas de fusión entre **Rock metal y Hip Hop**, presentaran su nueva formación tras una modificación que han tenido éste verano.

"Almez"

ALMEZ conocido por su repertorio celta ofrecerá un concierto poco usual en nuestra noches de Rock, un finalista del certamen de Onda Polígono con música para el deleite de los sonidos y los corazones.

También estarán dos grupo de los mas cañeros **SWAMION** y **NOCTURNIA**, música Hard en esta plaza tranquila de nuestro barrio, canciones contra la barbarie y sonidos que no dejan a nadie indiferente, Nocturnia forma parte de los aspirantes al premio del certamen musical.

Una colaboración clave

Un concierto que nació tras un intensa colaboración entre **La Asociación Cultural Onda Polígono, Grupo Nedjma** y **La Asociación de Vecinos El Tajo** con el patrocinio de la Concejalía de Cultura del Ayuntamiento.

Nouaman Aouraghe

NOCHE DE ROCK
Plaza F. García Lorca
Viernes, 24 a las 21:30 h

SERJEM ASESORES
• Servicios Jurídicos a la Empresa
• Asesoría Jurídica, Laboral y Fiscal
• Administración de Fincas
• Renta - Sociedades - Seguros
• Asesoramiento Bancario
ABOGADOS
C/ Amarguillo, nº 6 - Local
Tel.: 925 24 54 96 - Tel. y Fax 925 24 16 09
45007 TOLEDO

KOSAS DE KASA
✓ Regalos
✓ Centros de Flores Secas
✓ Regalos para Bodas, Bautizos, Comuniones,...
✓ Bisutería
✓ Bolsos
✓ Ropa
✓ Cuadros
✓ Accesorios de Cocina
ARTÍCULOS TOTALMENTE SELECCIONADOS
Estamos en: C/ Fuentebrada, 3
Sta. Mª de Benquerencia

BRICOLAGE
MARVI
• Molduras
• Frentes y armarios empotrados
• Tableros a medida
• Cubrerradiadores
• Cocinas, etc.
Mariano González Pérez
C/. Arroyo Gadea, 24 Polígono Industrial
Teléfono y Fax. 925 23 27 40 45007 Toledo

Una noche con los Comediantes del cabaret

El Show de Los Tupperwears

Dos espectáculos en uno

Una formación de actores diletantes de sexos y orígenes variados conocida en Madrid con sus Chows de catacumbas urbanas. **Los Tupperwears** llegan al polígono con fuerza para presentar dos espectáculos,"**¡Que guapa ere ia!"** y **Las mujeres de mi vida"**

Un grupo capaz de dominar el escenario, transportar el público a los espacios y personajes que trata en sus números y monólogos del mundo cabaret.

Play Back, parodias, música, colores, atrezzos variados, caricaturas de nuestra actualidad, y sobre todo humor y mucho humor de la movida teatral madrileña, además contaremos en el intermedio con pequeño monologo de humor **"Las mujeres de mi vida"** un Show en el que un hombre saca su parte más femenina para hablar precisamente de ellas, de las mujeres. Altas o bajas; feas o guapas; famosas o anónimas; buenas o malas...

¿Políticamente incorrecto? Se trata de eso, nos dice el actor **Juan Bey.**

Comediantes, pretende consolidarse como un espacio teatral diferente en nuestra semana cultural, forma parte del programa "Sin Pasaporte" patrocinado por La Junta de Comunidades de Castilla la Mancha.

Los Tupperwears
Centro Social Polivalente
Sábado, 18. a la 20 h

Un Viaje en la música y danza oriental

Aires de Al Ándalus

Una cita diferente con el Ándalus y el oriente a través de su música y la danza.

Wafir S. Gibril fundador del grupo **El Jardín del Ándalus** con sus músicos de talla y de amplía experiencia en la música árabe en nuestro país y sus instrumentos, nos ofrecen en esta semana un recital que recoge lo mas destacado del legado de la España musulmana desde las Nubas magribis, las Moaxajas del oriente hasta los Taqasim del Aud y los poemas Sufis, alternando los instrumentos como el Laúd, los panderos, el Nay árabe...

Les acompaña en este viaje, **Dalila** una bailarina experta en la danza del vientre que sin duda nos transportara en la magia, la sensualidad, colores y olores de este lejano y cercano Ándalus.

Un espectáculo que forma parte del programa **"Sin Pasaporte"** patrocinado por La **Junta de Comunidades de Castilla la Mancha.**

Aires del Ándalus
Centro Social Polivalente
Jueves, 23. a la 20 h

Semana Cultural (del 17 al 25 de Octubre)

El Polígono...

Viernes 17

19,30h: Centro Social.
Apertura de exposiciones:
Cómic, ilustración, infografía y grabado. Fotografía digital. El barrio y la Fuente del Moro.

Mural: Fuente del Moro Paraje Natural.

20,00h: Centro Social. Apertura de la Semana Cultural,
Concierto recital de flamenco.
Organiza y Actúa:
Peña Flamenca "El Quejío"

Sábado 18

11h-14h: Plaza F. García Lorca.
Marionetas, Globofexia, Payasos, Magia y Gran Kermés
Actúan: Cuarta Vía marionetas, Clow Pepo.
Colabora: Sinsalabim
Subvenciona: Junta de Comunidades de Castilla La Mancha

18h-20h: Centro Social **Casón del miedo.**
Un juego lleno de sorpresas y sobresaltos para niños y jóvenes.

20,00 h: Centro Social. Programa Sin Pasaporte. Teatro de humor y Cabaret
Comediantes: El show de Los Tupperwears (Madrid).
Subvenciona: Junta de Comunidades de Castilla La Mancha
Colabora: Grupo Nedjma.

Domingo 19

18,00 h: Centro Social: Jornada temática. **"Una tarde con La bola de cristal".** Con la presencia de la directora **Lolo Rico**
Organiza: Área de la juventud de I.U.

20,00 h: Centro Social: Coros y Danzas
Actúa: **El Pilar** (Albacete)
Subvenciona: Junta de Comunidades de Castilla La Mancha.
Programa tal como somos.

Lunes 20

17,00 h: Salida Centro Social.
El trenecito, un Paseo por el barrio
Organiza: Agrupación de AMPAs "Atril" A.VV. El Tajo
Patrocina: UNAUTO

19,00 h: Centro Social: Espacio debate.
Hijas en precario, padres prejubilados, ¿Y ahora qué hacemos?
Organiza: Área de juventud de I.U.

Martes 21

17,00 h: Salida Centro Social.
El trenecito, un Paseo por el barrio
Organiza: Agrupación de AMPAs "Atril" A.VV. El Tajo
Patrocina: UNAUTO

20,00 h: Centro Social: **Recital poético-musical.**
En torno a Federico García Lorca
Actúa: **Amalgama** (Guadamur)
Subvenciona: Junta de Comunidades de Castilla La Mancha.

Programa Tal Como Somos.

Miércoles 22

17,00 h: Salida Centro Social.
El trenecito, un Paseo por el barrio
Organiza: Agrupación de AMPAs "Atril" A.VV. El Tajo
Patrocina: UNAUTO

18,00 h: Centro Social: Teatro y animación infantil.
Merlinpin y Merlinpun
Actúa: **Aktes Teatro** (Barcelona)
Patrocina: Ayuntamiento de Toledo

Jueves 23

17,00 h: Salida Centro Social.
El trenecito, un Paseo por el barrio
Organiza: Agrupación de AMPAs "Atril" A.VV. El Tajo
Patrocina: UNAUTO

20,00 h: Centro Social: Programa Sin Pasaporte. **Música y danza oriental.**
Concierto /recital: **Aires de Al Ándalus**
Actúa: **Jardín del Ándalus** (Sudán-Egipto-España)

al 25 de Octubre de 2003)

¡¡MÍRALO!!

Subvenciona: Junta de Comunidades de Castilla La Mancha.

Viernes 24

17,00 h: Plaza F. García Lorca: Programa Sin Pasaporte.
"Mosaicos, Viernes Solidario"
Talleres alternativos, Tatuajes de Henna, figuritas de barro, trenzas de colores, caligrafía en árabe, Marroquinería, Mural colectivo, Feria de Comercio Justo, Magia, Animaciones, Percusión africana...

Organizan y colaboran: *A.VV. El Tajo, LLERE, AIT, MPDL, PAIDEIA, Agrupación de AMPAs "Atril", ACUMAN, SINSALABIM, ESCUELITA DE INMIGRANTES...*
Coordina: Grupo Nedjma
Subvenciona: Junta de Comunidades de Castilla La Mancha

22,00 h: Pza G. Lorca. **Noche de Rock**
Actúan: **Nocturnia - Almez - Bazuco - Tapir - Swamions.**
Organizan: Asociación Cultural Onda Polígono, Grupo Nedjma
Patrocina: Ayuntamiento de Toledo.

Sábado 25

12,00 h: El mercadillo - Plaza F. García Lorca.
Pasacalles, Animación y Teatro Infantil, Malabarismo, Magia...
Actúan: **Tirurainas** (Dulzaineros Conquenses)
Colorines (Espectáculo infantil)

16,00 h: Parque de los Alcázares - **Gran mural de Graffiti.**

20,00 h: Centro Social: Cierre de la Semana Cultural.
Recital homenaje a Rafael Alberti.
Actúa: **El Club de los Poetas Rojos**
Organiza: Área de juventud de IU.

PROGRAMA DEPORTIVO

VIERNES 17
16,30 h: Pabellón Polideportivo
Exhibición de Baloncesto Infantil. Organiza: C.B. Polígono.

SÁBADO 18
9,00 h: Pabellón Polideportivo
Fútbol Sala
Prarticipan: Paideia, Albaraka, Asayma, A.I. Mocejón, A.I. Bargas, A.I. Ciudad Real "A.I. Olias del Rey, A.I. Toledo, A. VV. "El Tajo".
Organiza: Asociación de Inmigrantes de Toledo

17,00 h: Estadio Municipal de Atletismo (Polígono)
XXVI Cross Popular Infantil
Organiza: Escuela de Atletismo de la Agrupación de AMPAs "ATRIL" del Polígono.
Colaboran: Club Atletismo Toledo - CCM, Asociación Atlética "Puerta Bisagra"
Patrocina: Patronato Deportivo Municipal.

17,00 h: Estadio Municipal de Atletismo (Polígono):
Tiro Con Arco. Jornada de Puertas Abiertas.
Organiza: Club de Tiro con Arco "Águila Imperial"

DOMINGO 19
9,00 h: Plaza de Festejos:
Campeonato de Petanca.
Organiza: Club de Petanca "Santa Maria de Benquerencia"

11,00 h: Pabellón Polideportivo:
Fútbol Sala.
Organiza: Asociación de Inmigrantes de Toledo.

VIERNES 24
21,00 h: Pabellón Polideportivo:
Fútbol Sala.
Organiza: Asociación de Inmigrantes de Toledo.

NOTA:
- Todas las exposiciones se podrán visitar durante las horas de apertura del Centro Social Polivalente.
- Onda Polígono (107.3 FM), realizará un programa de radio especial de la Semana Cultural a partir de las 22:00 y los sábados a partir de las 10 horas.
- Información en Telef.: **925 23 03 40 - 696 37 68 32.**

Aluminios Toledo sl
- Carpinterías Europeas
- Persianas de aluminio
- Doble acristalamiento
- Mamparas de baño
- Divisiones de oficina
- Frentes de armarios

Series ALFIL REYNOLDS TECHNAL
C/ Jarama, 9 nave 2
925 241 121 y Fax
45007 TOLEDO
E-mail: alumtol@jazzfee.com

Mobelkit bricolaje

- Muebles de Cocina en Kit
- Tableros Cortados a Medida
- Frentes e Interiores de Armarios
- Muebles a Medida
- Estanterías
- Cajoneras a Medida

C/ Jarama, Parcela 96 B TOLEDO
Tels.: 925 23 18 40 - 10. Polígono Industrial

Los Deportes en la Semana Cultural

Baloncesto

El viernes día 17 a las 16,30 horas Pabellón Polideportivo, se realizará una exhibición de baloncesto infantil en a que no podía faltar el Club Baloncesto Polígono

Participarán equipos infantiles de las escuelas de la Agrupación de AMPAs. "Atril", será el primer acto y preámbulo de la semana.

Tiro con Arco

Nuevamente el Club de Tiro con Arco "Águila Imperial" ahora en el Estadio Municipal de Atletismo, donde se ha realizado la instalación de tiro con arco, ofrecerá su ya tradicional día de puertas abiertas. Podrás probar tu habilidad y puntería con los equipamientos que pondrán a tu disposición. **Sábado 18 a partir de las 17 horas Estadio municipal de Atletismo.**

XXVI Cross Popular Infantil

Por primera vez se celebrará en la **Pista de Atletismo, el sábado 18 a las 17 horas**, para las categorías, cadetes, infantil, alevín, benjamín, y mini-benjamín, femenino y masculino.

Las inscripciones para participar se realizarán hasta el miércoles 15 de octubre en la Agrupación de AMPAs "ATRIL" c/ Valdehuesa nº 16 bajo, (Escuela de Adultos).

Campeonato de petanca

El domingo 19 a las 9 horas, organizado por el Club de Petanca "Santa Maria de Benquerencia" en la plaza donde se celebran las fiestas del barrio, un año más podremos participar en este campeonato, o bien presenciar como afinan en cada tirada los participantes, que además de competir y divertirse, seguro realizarán un descanso para "reponer fuerzas" a base de trago y bocado, que tiempo hay para todo.

Fútbol sala

La Asociación de Inmigrantes de Toledo organiza "Torneo de Fútbol Sala" en el Pabellón Polideportivo el sábado 18 de Octubre.

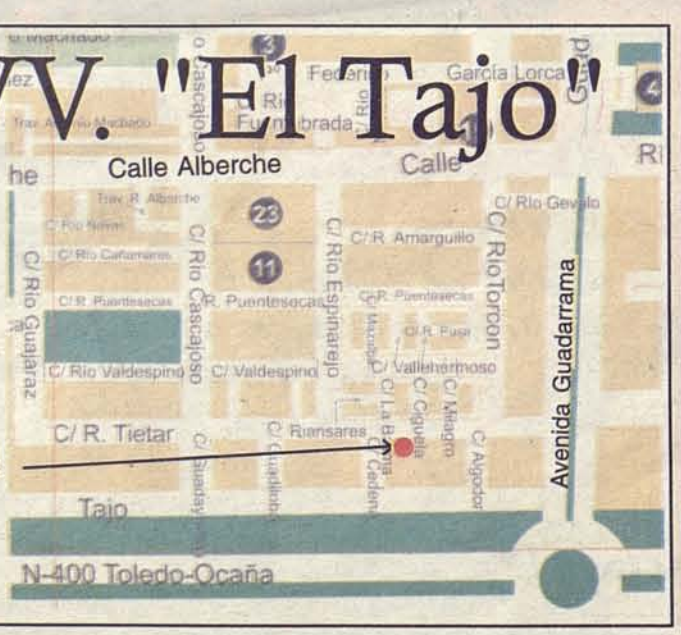
10:00 H. A.VV. "El Tajo" - A. Bargas
11:00 H. A.I.T. - ASAYMA
11:30 H. A. De Cooperación por la Paz - Al Baraka
12:00 H. PAIDEIA - Niños del Parque

Domingo 19 de Octubre, los cuatro equipos ganadores juegan la semifinal a las 11 de la mañana.

Sábado 24 de Octubre se jugará la final a las 21 horas, en el Campo de Fútbol.

A. VV. "El Tajo"

Estamos a tu disposición en:
C/ Cedena, 4
Teléfono:
925 23 03 40



MAPFRE
SOCIEDAD ANONIMA DE SEGUROS

Seguros de Automóviles con un descuento de hasta un 50% y respetamos los descuentos de otras aseguradoras

Seguro Multirriesgo Hogar 10% Descuento

Mapfre-Finisterre, con la contratación de su seguro, de regalo un juego de relojes de señora y caballero

Avda. Boladiez, 7. Polígono Residencial - Toledo
Tlf.: 925 23 35 56. Fax: 925 24 55 79

Distintivos de calidad para un consumo responsable

La JCCM a través del decreto 180/2002, da un paso más en la defensa de la calidad, entendida de forma integral, con la creación de los ***Distintivos de Calidad en materia de consumo.***

Con el Distintivo de Calidad se reconocerá a aquellos titulares de establecimientos o centros que comercialicen productos, bienes o servicios **en Castilla La Mancha**, que se distingan por su voluntad de satisfacer a sus clientes en el desarrollo de su actividad, mediante la búsqueda de la calidad entendida de forma integral.

Es un sistema **abierto a cualquier iniciativa comercial o empresarial** y que pretende reconocer el esfuerzo innovador y la generación de ideas para las mejoras de la calidad de los productos y servicios en beneficio de los consumidores y usuarios en el marco del consumo responsable: saludable, sostenible y solidario.

¿Cómo son?

Los Distintivos de Calidad en materia de consumo tienen todos el mismo logotipo, solo se diferencian en función de las áreas de protección por el **color** correspondiente a cada una de ellas. Por su repercusión en los distintos aspectos del consumo pueden ser:

Consumo Solidario: Logo azul
Consumo Sostenible: Logo verde
Consumo Saludable: Logo naranja
Seguridad de los Productos: Logo marrón
Interés Económico: Logo amarillo

Algunas ideas de actividades objeto de concesión de Distintivos de Calidad.

Consumo Solidario (logo azul): Dada la repercusión social, su objetivo es la orientación hacia el cliente en particular y hacia la colectividad en general.

Mecanismos de trato personalizado y atención al consumidor. Actividades y servicios específicos dirigidos a colectivos desfavorecidos. Comercialización de productos de comercio justo y economía solidaria. Cualquier otra iniciativa con repercusión de carácter social.

Consumo Sostenible (logo verde): Dada la incidencia en el medio ambiente, su objetivo es la participación en la conservación y mejora medioambiental.

Recogida de productos usados para su rentabilización o reciclado. Empleo de materiales ecológicos y reciclables, envases y envoltorios ecológicos, etc. Uso de energías renovables. Comercialización de productos ecológicos. Cualquier otra iniciativa con incidencia en la conservación o mejora medioambiental.

Consumo Saludable (logo naranja): Su objetivo es garantizar la puesta en el mercado de productos, bienes y servicios sanos, inocuos y de mayor calidad.

Promoción de una alimentación sana y de hábitos saludables e higiénico-sanitaria. Actividades relacionadas con la educación para la salud dirigidas a colectivos vulnerables. Cualquier otra iniciativa relacionada con la salud y el bienestar físico y psíquico.

Seguridad de los Productos (logo marrón): Su objetivo es garantizar la seguridad de los productos que se comercializan en el mercado.

Implantación de medidas de seguridad y sistemas de control no obligatorios. Información pública de los riesgos derivados de la actividad comercial o empresarial que se desarrolla. Cualquier otra iniciativa que contribuya a aumentar la seguridad de los consumidores y usuarios a erradicar los accidentes o minimizar los riesgos.

Interés Económico (logo amarillo): Su objetivo es la mejora de la calidad adquisitiva del consumidor y usuario.

Ofertas especiales dirigidas a colectivos vulnerables o personas con escasez de recursos económicosPremiar la fidelidad de los clientes. Promover conductas de compra responsable. Favorecer la creación o acceso a puestos de trabajo en los colectivos más desfavorecidos. Cualquier otra actividad que redunde en un beneficio para la calidad adquisitiva de los consumidores y usuarios.

¿Qué ventajas pueden obtener las empresas o comercios con los Distintivos de calidad?

Disponer de un distintivo que podrán exhibir en los establecimientos o hacer uso del logotipo correspondiente en envases, facturas, publicidad, etc., que acreditará ante los consumidores y usuarios la calidad de su actividad comercial o empresarial en el área para el que se ha concebido.

Figurar en la relación de empresas que ostentan Distintivos de calidad que se publiquen tanto en el Diario Oficial de Castilla La Mancha como en cualquier soporte informativo que la Dirección General considere oportuno (página web, revista "Reseña de Consumo", folletos, medios de comunicación, etc.).

Participar de cuantas acciones o actividades se lleven a cabo con ocasión de la divulgación, información o difusión de los Distintivos de Calidad.

¿Qué ventajas les supone a los consumidores?

Cuando observe que un producto, empresa o establecimiento comercial exhibe uno o más de estos distintivos, sepa que la administración regional competente en materia de consumo le ha acreditado al respecto y eso significa:

- Que **cumple** con los **requisitos y obligaciones** que la normativa vigente exige.
- Que **se somete voluntariamente** a cuantos **controles complementarios** sean necesarios.
- Que, además, ofrece voluntariamente un valor añadido a sus productos o servicios, que le beneficia personalmente y/o a su entorno ambiental y/o social.
- Y, también, que manifiesta el deseo de participar en un proyecto de mejora de la calidad.

¿Cómo se solicita un Distintivo de Calidad?

La solicitud de concesión de uno o más Distintivos de Calidad en materia de consumo es **voluntaria.** Pueden formularla los empresarios individuales o personas jurídicas que cumplan los siguientes **requisitos:**

- Desarrollar su actividad en Castilla la Mancha.
- No haber sido sancionado en materia de salud publica o consumo.
- **Realizar actividades** destinadas a la mejora de la calidad de los bienes, productos o servicios que vendan a los consumidores, **como valor añadido** al simple cumplimiento de la normativa al respecto.
- Llevar a cabo procedimientos documentados, registrados y actualizados de control interno que sirvan de verificación de las actividades de mejora de la calidad.

¿Dónde se pueden presentar las solicitudes?

Consejería de Sanidad, Dirección General de Consumo. **Delegaciones Provinciales de la Consejería de Sanidad**, Servicios de Consumo. **Consejo de Cámaras Oficiales de Comercio e Industria de Castilla la Mancha. Confederación Regional de Empresarios de Castilla la Mancha.**

Informa: A.C.U. "La Unión"

Vivienda

Actualidad del concurso sobre las 10 parcelas y las 1168 viviendas

Ante las innumerables consultas que llegan a esta Asociación de Vecinos, informamos lo siguiente:

La adjudicación de las parcelas para la construcción de estas viviendas se ha retrasado.

Esta circunstancia viene dada según la información que disponemos, por el hecho de haberse presentado más de 100 proyectos como ya publicamos con detalle.

Que continuamente hay rumores sobre la adjudicación de las parcelas, en concreto los últimos, situaban la adjudicación sobre el diez de octubre.

Por lo que la Asociación puede saber, al menos se necesita un quincena más para estudiar los proyectos presentados, aunque solo es una posibilidad oficiosa.

En todo caso como viene siendo norma por parte de la Asociación en el momento que sepamos los adjudicatarios de las parcelas, lo haremos público para el conocimiento general, y procuraremos poner a disposición de todos los vecinos las direcciones de las cooperativas o empresas.

Nueva Asociación de profesionales y autónomos del barrio

Estimados vecinos:

Aprovechamos la oportunidad que nos brinda este medio de comunicación para presentarnos.

Decirnos que ha nacido una asociación de hosteleros, comerciantes y profesionales que están dispuestos a prestarte toda la atención y cuidados que ya venimos haciendo por separado y que ahora queremos hacer mayor con esta unión. Ahora nace para ti **"EL PASEO"** zona de ocio y comercio. Lugar de concentración popular que quiere ser impulsado por esta agrupación de profesionales.

¡Queremos que te sientas en tu propia casa!.
¡Queremos darte todo lo bueno de nosotros!.
¡Queremos que vengas! ¡Queremos que te quedes!

Gracias por venir, y tenernos en cuenta. Sin más, sólo deciros hasta pronto.

Tendrás más noticias nuestras.

Bar
VIVALDI
"Tu estación de parada"
C/ Duque de Ahumada, 5
(junto al Ambulatorio)
Tf.: 925 22 02 90

La Papelería del Paseo
LIBROS REVISTAS PRENSA DIARIA PAPELERÍA REGALOS FOTOCOPIAS
Y ahora también...
TEMARIOS
Para preparar oposiciones
Pº FEDERICO Gª LORCA, LOCAL 7
(Junto al BAR SOL)
925 24 59 54

PUB - CAFETERÍA
BRINDIS
Especialidades:
Café Irlandés, Jamaicano y Bombón
Ambiente tranquilo
Hambuguesas para tomar y llevar
925 23 44 39
C/ Cascajoso, 15

La voz poética de José Hierro

José Hierro es uno de los poetas más representativos de la segunda mitad del siglo xx. Ha sido un gran difusor de la poesía, sobre todo por hacerla cercana y entrañable. Dictaba conferencias en distintos foros, desde la universidad hasta en los colegios de los pueblos. Recitaba con una voz ronca y amarga, tan dura como eran sus versos, y además nos deja una imagen de hombre bueno, de persona sencilla poco dada a la pedantería del hombre culto.

Su último libro «Cuaderno de Nueva York» de 1998 fue un éxito de ventas, con miles de ejemplares vendidos en un género que ha sido «para la minoría siempre» en palabras de Juan Ramón Jiménez. Aquí encontramos el soneto «Vida» que queda como un testimonio vital del autor, como auténtica definición de la existencia:

«...Después de todo, todo ha sido nada,
a pesar de que un día lo fue todo.
Después de nada, o después de todo
Supe que todo no era más que nada.»

En un aparente juego de palabras José Hierro llega a la contradicción, como juego literario. No obstante en sus primeros libros ya aparece la línea de su poesía que une los dos grandes temas de la lírica de nuestro tiempo: existencia y sociedad. Hierro es un poeta existencial y social a partes iguales, los dos postulados se complementan. En su primer libro «Tierra sin nosotros» de 1947, un poema «Destino alegre» habla de la antítesis vida-muerte en estos versos:

«...Vivimos y morimos muertes y vidas de otros,
sobre nuestras espaldas pesan mucho los muertos.
Su hondo grito nos pide que muramos un poco,
Como murieron todos ellos,
Que vivamos deprisa, quemando locamente
La vida que ellos no vivieron...»

Su obra fue creciendo y por el poemario «Alegría» se le concedió el premio Adonais, galardón que abre la carrera poética de grandes autores, como Claudio Rodríguez, por citar uno de ellos. Hierro es influido por la tendencia de la «poesía desarraigada», la poesía más sombría de la posguerra y por la «poesía de la experiencia» que traslada a la literatura la problemática social, con deseos de cambiar el mundo, al menos de hacer denuncia en el texto. Del libro «Quinta del 42» selecciono este poema:

«...Esta cárcel fue primero
cementerio. Yo era un niño
y algunas veces pasé
por este lugar. Sombríos
cipreses, mármoles rotos.
Pero ya el tiempo podrido
Contaminaba la tierra...»

Sin duda «El libro de las alucinaciones» de 1964 es su mejor obra. Aquí recurre al tema de la «temporalidad» que se confunde con el de la imaginación. Se superponen recuerdo e imaginación. El motor de la vida, el mecanismo que mueve al hombre es el afán de inventar mundos nuevos, aunque piense que son recuerdos. En el poema « Alucinación» hay dos ciudades que se confunden, hay dos momentos que se mezclan.

«...No sé si lo recuerdo o lo imagino.
(Imaginar y recordar me llenan
el instante vacío)
Me asomo a la ventana.
Fuera no es Dublín lo que veo
Sino Madrid. y dentro, un hombre
Sin nostalgia, sin vino, sin acción,
Golpeando la puerta».

En fin, esto sólo es una pequeña muestra de la poesía de José Hierro que encontraremos fácilmente en cualquier librería y biblioteca de Toledo. Hay excelentes antologías de libro de bolsillo. Espero que paséis un buen rato con su lectura.

José Luis Real

Asociación Dulcinea

La Asociación Cultural de la Mujer «Dulcinea» del Polígono Industrial de Toledo, vuelve a abrir sus puertas después de las vacaciones de verano, para iniciar su trabajo en el último trimestre del 2003, ya que, según se nos indicó en la Delegación Provincial de Bienestar Social, debemos actuar por años naturales y no por cursos.

Volvemos a explicar en unas lineas que somos un grupo de la Parroquia de S. José Obrero pero con total autonomía. A esta Asociación pueden pertenecer mujeres de todas las edades, de cualquier raza, Religión e ideas políticas. Nos reunimos todos los lunes de 17'30 a 19 horas, en un local de las Religiosas Siervas del Evangelio, a las que agradecemos profundamente su ayuda desinteresada.

En lo que va de año cada lunes hemos recibido una charla, impartida por personas perfectamente preparadas y con el tema igualmente bien preparado. Todas estas personas actúan de forma gratuita, a excepción de un pequeño curso de estudio y lectura para el cual y dentro de nuestras posibilidades, contratamos a un Licenciado en Filología Hispánica y que realizó su trabajo con eficacia y cariño.

En enero de 2003 nos habló la Psicóloga Matilde Ruiz, Mary de Miguel gran conocedora de los problemas dentro de las cárceles nos informó debidamente y despertó profundamente nuestro interés; en febrero Roberto Jiménez Silva habló sobre la soledad, Paco Medina nos dio unas pautas para afrontar con serenidad y optimismo estos problemas de los hijos con los que no contábamos, Antonio Vargas y Ma Antigua, de la importancia de la formación cristiana en la sociedad de hoy; en marzo vino Rhut y se reftrió al compromiso de los laicos en todos los aspectos de la vida; ya en mayo vino Maite Cuesta y nos dio una conferencia sobre el comportamiento de las distintas Religiones con la mujer, conferencia que acababa de dar en el Ateneo de Madrid, siguió Rafael Peñalver, Secretario General del SESCAM, que abordó el tema de las enfermedades crónicas; el Catedrático de Historia y Concejal del Excmo. Ayuntamiento de Toledo Don Enrique Lorente nos habló del Arzobispo Carranza. A través de estos meses y cada vez que lo requerimos contamos con la colaboración de los dos sacerdotes de la Parroquia y de la Hermana María José que con su dulzura ya conocida y con su delicadeza nos hizo unas preciosas dinámicas de grupo; así mismo nuestra socia Josefa enseñó de forma gratuita y con gran eficacia a dibujar del natural y pintar al óleo.

Ahora y si Dios quiere, emprendemos, como he dicho, el último trimestre que empezamos el lunes día 6 de octubre. Os esperamos a todas las mujeres del barrio y deseamos que os guste.

La Junta Directiva

Mi barrio

Este barrio, qué es mi barrio
es una ciudad pequeña,
no tiene «metro» ni agobios,
pero tiene gente buena.

No tiene ni «Catedrales»
ni «Plaza», ni «Ayuntamiento»
tiene jóvenes y niños
mujeres y jubilados
que en él, pasean contentos.

Sus calles, nombres de rio
que nuestra provincia bañan,
se disfrutan a diario
de la noche a la mañana.

No hay «turistas», ni «museos»
ni visitas importantes
de mandatario extranjero,
pero, desde hace algún tiempo
se está poblando su suelo
de cantidad de inmigrantes,
de los más diversos pueblos.

Este barrio esta poblado
por gentes de muchas clases
de distintas procedencias
atraídas por su nombre
pues se llama «Benquerencia».

Pasados algunos años,
unidos por nuestros sueños
con las raíces hundidas,
en lo profundo del suelo
Todos somos ya de aquí,
¿seremos Poligoneros? .

María Dolores Cabezas 2003

Para un amigo anónimo

Paraísos de norte corren por tu sangre,
Y empujas dulcemente a mi alma para que
Me imagine tus escondites por los que
Sentías la libertad que otros añoran.
Por esos senderos montañosos me hablas
De puesta de sol deslumbrantes, y el alba
Sonriente navega en las aguas del cielo,
Como una ninfa esperando a reflejarse
En tus pupilas y robar esa soledad
Que llevas.
Hadas, duendes,elfos,brujas y seres extraños
Que desconocemos los humanos, se camuflan,
Se arrastran, se sientan invisibles cerca de
Tus pies y el sol se va alejando con suspiros.
Norte de tu sangre, sur de la mia,
Polos opuestos que se atraen.

LOLA GAMITO

Escuela de Padres

La parroquia de S. José Obrero, en el afán de ayudar a los padres en la educación de los hijos, ofrece la posibilidad de participar todos los terceros lunes de mes, a las **7 de la tarde** ,en dicha escuela.

21 de octubre: PANDILLAS Y AMIGOS.
17 de Novbre: FAMILIA, REALIDAD ACTUAL Y NECESIDADES.
15 de Dcbre: MECANISMOS DE DEFENSA.
19 de Enero: EDUCACIÓN RELIGIOSA EN CASA.
16 de Fbro: INICIACION A LA EDUCACION SEXUAL.
15 de Marzo: INTELIGENCIA EMOCIONAL.
19 de Abril: ANOREXIA Y BULIMIA.
Lugar: Salón de las religiosas. **Psicólogo**: José Enrique
TODOS INVITADOS

Sombra del Tajo

Sí, sombra la que podrían seguir dando los cientos de pinos, abetos, arizónicas, olivos etc. que víctimas del desarrollismo voraz, han dejado de dar para siempre, en el único reducto verde que tenemos en el barrio, La fuente del Moro y sus aledaños, debido a las obras que se están realizando en el complejo comercial y su entorno, paradójicamente llamado Luz del Tajo. Ojo, no seré yo quien esté en contra de los avances y mejoras en todos los órdenes: Bienestar social, nivel y calidad de vida, por citar algún ejemplo, no; quede pues bien claro, pero dentro eso sí, de lo que se ha dado en llamar desarrollo sostenible, o sea mirando TODO con lupa.

Dicho esto y para empezar de alguna manera, pregunto: ¿No había otro lugar más idóneo que éste para emplazar obras de este calado? Con lo grande que es el campo Dios mío... ¿Era el mejor y único sitio posible para hacer por otro lado el tan deseado centro comercial? ¿No habían prometido las autoridades competentes, a las Asociaciones de Vecinos, Ecologistas etc. que el impacto medioambiental en la zona sería mínimo? Pues menos mal, porque si no llega a ser así... Sin comentarios.

La pregunta que se hace un ciudadano que ha visto emerger desde sus primeros días la vida de este barrio, igualmente plantar y crecer los árboles que en él hay, que por aquellos años, algunos tantas veces reivindicamos, incluso desde estas páginas, es la siguiente: ¿Quién controla todas estas cosas, o mejor dicho quién está obligado a ello, quiero decir planos, accesos, impacto medioambiental etc.? O dicho de otra manera, ¿Es que no se sabe de antemano como va a quedar tal o cual obra, si así es por qué se permiten estos atropellos? Sí, digo bien en plural, por que hay más de uno y que más adelante comentaré.

Ya hablaremos cuando se terminen, tanto el complejo comercial, como el hospitalario, insisto, sumamente necesarios y beneficiosos para el desarrollo de nuestro barrio y zonas limítrofes, cuantas "escabechinas" de este tipo nos faltan aún por ver... A esto tenemos que sumar: Enlaces de carreteras, de autovías, alta densidad de tráfico, accesos por aquí y por allá y un sin número de historias colaterales, como se dice ahora, y que luego van saliendo. De verdad, ¿está todo previsto? Dios lo quiera,... Pero a la vista de los hechos, me temo lo peor. Otra cosa es en campañas electorales, cómo cuidamos todo este tema ¡oh! Que cosas digo.

Empresas que presumen de mimar el medioambiente, véase el centenar largo de cigüeñas muertas... partidos políticos, organismos oficiales etc. es decir, todos sin excepción. Y en cuando tenemos la ocasión, ¡ay! Nos falla la memoria y nos deslizamos sin querer por la pendiente de las plusvalías, recalificaciones etc. esto por decir algo... Lo demás señores es humo de pajas, habiendo casos que incluso llega uno a creérselo, por lo bien "interpretado" que está. Que atrevida es la ignorancia ¿verdad que sí? Como dice el refrán, vivir para ver...

Antes os decía que había más de un desaguisado de estos, pues aquí tenéis otro. Regresaba yo a casa de hacer unas cosas y un vecino y amigo Agustín Fernández, me comenta:

"¿Has visto la que están armando estos de la peatonal? (Final de Avda. de Guadarrama a la izda.) Pregunto que pasa, y me dice: "Están arrancando los árboles para alinear la calle y trasplantarlos, desplazándolos algún metro de donde están" perplejo le digo, ¿Ahora, a 31 de Julio? "Míralo y verás", sin perder más tiempo lo constato y efectivamente ya lo habían hecho con tres de ellos, como esto esta a la vista, pásense por el lugar y verán lo "verdes y frondosos" que están los que ya habían cambiado de sitio... Y los hoyos ya hechos para los siguientes.

De verdad que en los años que tengo que no son pocos, no he visto en mi vida trasplantar árboles en los meses de estío a raíz desnuda, a esto se le llama perder tiempo y dinero, sin contar la vida de la planta que tiene su precio. Otra cosa sería de vivero, árboles o arbustos criados expresamente en maceta, aptos para el trasplante prácticamente durante todo el año, creo que para esto no es necesario ir a estudiar a Salamanca, hasta ahí pienso que estaremos todos de acuerdo.

Bien, me remito al principio de este escrito. En el primer caso es la Asociación de Vecinos quien detecta un fin de semana, menos con nocturnidad, casi con todo lo demás... el asunto de la deforestación que se está llevando a cabo en dicha zona. En el segundo, somos dos simples y llanos vecinos los que damos la voz de alarma del trasplante de árboles a finales del mes de Julio, lo estas viendo y te cuesta trabajo creerlo.

En la primera historia no se como habrá quedado el tema como antes decía, el caso es "Que entre todos la mataron y ella sola se murió"... Y en la segunda NO HABÍA autorización de ningún tipo, para ejecutar las obras de aquella manera, según fuentes de la propia Policía, patrulla verde, que fue con la que contactamos para denunciar el caso. Dicho sea de paso los árboles en cuestión se pusieron en su día, donde creyeron oportuno y conveniente las autoridades competentes, haciéndonos incluso los hoyos con una excavadora...

A esto tenemos que agregar la problemática de las urbanizaciones Azarquiel y Jardín del Guadarrama con la evacuación de aguas pluviales y algunas más, que sigue pendiente de resolver, y no será por desconocimiento de todas las Autoridades, (se acompañó en su día de videos y fotos esta información) y digo bien TODAS, desde que ya sufrimos inundación de garajes en Junio creo recordar de 1999. Todavía estamos esperando alguna solución a este problema. Conste que seguimos insistiendo, ya que se están realizando obras en la zona y que presiento que de no resolverse el problema ahora, se agravará aún más, quedándonos más hondos de lo que ya estabamos, después de estar en una de las zonas más altas del barrio, curioso ¿verdad?

"Que si es de la Junta", "que si el arquitecto, no se que", "que si no tenemos las competencias"etc. y así han pasado cuatro largos años.

Perdón se me olvidaba decir que cuando llega el recibo de la contribución, no hay ningún problema, me refiero a su cobro claro, eso sí esta todo bien delimitado. Si no pagas, ya sabes... Te embargan y asunto resuelto. Así da gusto, ya sé que son cosas distintas lo sé... Pero si mal no recuerdo, hubo un eslogan hace unos años de la antigua Hacienda que decía que contribuir da derecho a exigir... Igual es que ha prescrito.

Y para terminar, os acordáis del plural que comentaba al principio. La pregunta que sigo haciendo a quien corresponda es la siguiente.

¿Cuánto dinero va gastado en el remozado de rotondas, velódromos, zonas verdes, rincones de todo tipo, parques, fuentes, árboles etc. para luego verles agonizar por falta de cuido, de riego, por vandalismo por (...)? Que más da, el caso es que ves tu dinero mal gastado, o mal administrado como más os guste, véanse los arboles plantados en el paseo que hay paralelo a la Vía Tarpeya, unos secos de segundas o terceras, otros roídos por animales de varios tipos, sí, digo esto por la altura, donde no alcanzan los conejos...

Sinceramente pienso que gastarse el dinero en una planta, árbol, o algo que tenga vida, para tú casa y luego dejarla morir, no es de ser precisamente muy inteligente ¿verdad? Pero si encima el dinero con que lo has comprado no es tuyo... ¿Cómo lo llamamos? Mejor lo dejamos y que cada uno ponga el nombre que mejor se ajuste a la evidente realidad.

Una ultima puntualización, este mal nos aqueja desde hace muchos años. Solo deseo que la ciencia encuentre algún remedio para este tipo de dolencias... por que es una verdadera pena...

Ramón Casanova

Σ! ACADEMIA ΣUREKA
Centro Comercial Tiendas "G"
Locales 23 y 24
Tfno.: 925 240 185
Frente a papelería GARABATOS

Iniciación a la música:
- *Ritmo y movimiento*
- *Piano*
- *Guitarra*
- *Violín*

Inglés desde los 3 años

PRECIOS:
✓ **ECONÓMICOS (Desde 30 €)**
✓ **ESPECIALES PARA HERMANOS**

Apoyo a:
- PRIMARIA
- E.S.O.
- BACHILLERATO

INICIACIÓN A LA INFORMÁTICA
OPOSICIONES

MONTAJES ELÉCTRICOS
P. GARCÍA RUBIO

Plaza Antonio Machado, 2 C
Pol. Residencial, Toledo
Tef.: 925 23 08 94
Móvil: 610 441 004

- **TODO TIPO DE INSTALACIONES ELÉCTRICAS**
- **MANTENIMIENTO INDUSTRIAL**
- **AUTOMATISMO**
- **REFORMAS**
- **SONIDO**
- **ILUMINACIÓN**
- **"CONECTE y DESCONECTE CUALQUIER EQUIPO DE SU CASA A TRAVÉS DE SU LÍNEA TELEFÓNICA".**

He vuelto a ver un ángel

Hace muchos años conocí a una pedazo de chica, rubia, desgarbada, muy expresiva, y como dice aquella canción «alta y delgada como…». Era Mª Carmen. Con ella, mis amigos y yo pudimos compartir buenos momentos: paseos, campamentos, conversaciones, trabajo con jóvenes y niños, alegrías y sufrimientos. Aparentemente era una chica normal, no tenía alas, y nada parecía apuntar a algo parecido.

Llegó un día en el que parecía quedársele el mundo muy pequeño, y muy lejos una vida acomodada, con títulos, con bienes, con éxitos; y decidió ir a buscar algo que llenara ese hueco que tenía. Así le llegó el deseo de hacer una visita a los comedores fundados por la Madre Teresa de Calcuta, en Madrid (Congregación de las Misioneras de la Caridad).

Apenas sin enterarnos ella iba y venía, todo con la mayor sencillez, sin hacer ruido. No le hizo falta repetir mucho el viaje. Sabía que algún día iría para no regresar más. Aquello fue un flechazo. Los que creemos en Jesús, sabemos que cuando te dejas mirar por él ya nada es igual, andas inquieto. Y no me refiero a que seas cura o monja, también puedes ser un buen padre o madre de familia, un ciudadano comprometido, un estudiante trabajador, un joven solidario con el mundo….

Nuestra amiga Mª Carmen podía haber huido y haberse enmascarado entre botellones, títulos académicos, y trabajos rentables… pero decidió mirar de frente a la vida, y a millones de hombres y mujeres pobres, indigentes, abandonados en la calle. En junio de 1999 marchó, y con rotundidad pronuncio: *«Aquí estoy Señor para hacer tu voluntad»*. Ya sé que a algunos esto os parecerá una «ida de olla», pero como dijo el Papa en su última visita a España, en Madrid, *«se puede ser tremendamente moderno y seguidor de Jesús»*. Y eso es lo más moderno de hoy en día: dedicarse a levantar a todos aquellos que viven hundidos y despreciados, echar un cable a este mundo.

El lema de las Misioneras de la Caridad -donde Mª Carmen ingresó- son las palabras de Jesús en la cruz: *«Tengo sed»*. Hoy Mª Carmen sigue escuchando ese grito de sufrimiento en muchos de nuestros coetáneos, y no puede parar de saciar la sed (material y espiritual) de todos aquellos que se encuentra en su camino.

El día 23 de mayo de 2003, en una iglesia prestada de las afueras de Roma, Mª Carmen y otras tantas jóvenes hacían las promesas de ser fieles al estilo de la congregación: saciar la sed de los más pobres entre los pobres. No llevan consigo más que su crucifijo y la compañía de otra hermana. Y así se disponían a marchar donde la necesidad acuciara. Ese mismo día de gran celebración y fiesta en que se unió plenamente a la comunidad le dieron un nuevo destino: Costa Rica, seguramente a uno de esos tantos suburbios en los que se entremezcla la opulencia y el despilfarro de unos pocos con la indigencia, la soledad y los rostros moribundos de los que morirán sin que nadie se entere.

Mª Carmen es una de esas jóvenes, que han vivido, crecido y curtido en nuestro barrio. Jóvenes que han aprendido el valor de lo auténtico, de lo imprescindible de la vida: amar a destajo (las maneras son infinitas). A pesar de la dificultad, muchos son los testimonios que nos hacen apoyarnos en la esperanza de un mundo más justo y más solidario. Pensemos en amigos y conocidos nuestros, de este barrio, que han apostado toda su vida por el Evangelio y los hombres y mujeres: Cristina de la Osa, David Rolo, Sagrario Campos, Miguel Llorca, Miguel Ángel Martínez, María Eugenia, Mario, Ángel, etc.

Aprovecho para dar las GRACIAS, de manera especial, a todas esas personas de bien (matrimonios, nuestros padres, familias, vecinos solidarios, jóvenes voluntarios) de cualquier credo e ideología, de toda raza, pueblo o nación, que con sus vidas nos enseñan que la vida es bella, y que más bella es cuanto más libre es para darse. Son los «ángeles del barrio, de andar por casa».

…Hoy paseé por el barrio y vi algún ángel.

Gracias a Dios... y a las personas

Los humanos, en general, somos más dados a fijarnos en lo negativo de la vida y de las personas que en lo positivo. Con cuánta frecuencia escuchamos decir: "fulanito es una persona estupenda, pero...", "nuestro barrio es estupendo, pero..." ¡Qué saludable es tener mirada positiva y, sin dejar de ser objetivos, descubrir lo bueno de las personas y de la sociedad!

Estos días me he alegrado mucho ante diferentes signos de vida, solidaridad y buen corazón de tanta gente que, en el anonimato, entregan a los demás lo mejor de si mismos.

El martes, día 3, un vecino de nuestro barrio se encontraba la cartera de un rumano, con la documentación y 815 euros. Inmediatamente se la entregaba a un policía. ¡Bendita rectitud y honestidad de tantas personas que nunca aparecen en los canales de televisión!

La semana pasada nacía, en parto provocado, un niño que desde el primer momento de embarazo fue anhelado por los padres, a pesar del cáncer y alto riesgo de la madre. Frente a lo fácil, lo seguro, el aborto... ¡Triunfó el sí a la vida, el sí al amor, el no a la guerra del yo por encima del tú! Benditos vosotros padres que, hoy, os regocijáis en el hijo de vuestro amor generoso.

Leo sobre el incremento importante en la donación de órganos en nuestra región y la solidaridad creciente en este aspecto. Qué alegría la de Isidoro que, gracias al hígado recibido, puede seguir viviendo y haciendo su vida normal. Benditos los que donando sus órganos facilitan el que otros puedan vivir o tener mejor calidad de vida.

El mes pasado el propietario de un piso perdonaba el arriendo a una familia de inmigrantes porque no habían encontrado trabajo y apenas tenían para comer. Benditos los que tenéis entrañas de misericordia porque, en vuestra solidaridad, encontráis la mejor paga y recompensa.

Con cuanta frecuencia, visitando enfermos o ancianos me decís: "el pan me lo trae, todos los días, la vecina", "siempre que me ve cargada con la garrafa del agua, (me dice el nombre de la inmigrante) me la trae hasta mi casa". Benditos todos los que, con pequeños gestos, hacéis mas llevadera y feliz la vida a los demás.

Cada día, en nuestro barrio, sin aparecer en los periódicos o canales de televisión, cuantas personas voluntarias en la infinidad de Asociaciones, Colectivos e Instituciones con que contamos, ofrecen lo mejor de si mismos a los demás, favorecen una vida más digna, más sana o más justa a sus semejantes. Benditos todos los voluntarios que hacen posible un Barrio y una Humanidad mejor.

Desde mi fe de creyente: Gracias y Bendito seas , Espíritu Santo, que haces posible todo esto a través de tantas personas de buena voluntad, de mi misma fe u otra religión, de cualquier ideología o venida de cualquier país del mundo; Gracias, Señor.

Antonio Garzón

Tiempo de sementera

Todos aplaudimos y admiramos a Julio Rey ó Roberto Heras cuando suben al podium de los vencedores. Pocas veces, sin embargo, pensamos en los entrenamientos duros, sacrificios constantes y en las privaciones a las que voluntariamente se someten en la oscuridad y anonimato de todo el año.

Se iniciaron las clases de los niños y los jóvenes, comienzan las actividades de las diferentes asociaciones y colectivos, comenzamos todos una nueva etapa cargados de proyetos,ilusiones y objetivos diferentes.

Recuerdo cuando era niño el tiempo de la sementera,el nacimiento de los sembrados y lo duro de las heladas invernales.Para nacer la siembra ,antes tenia que morir la semilla; cuánto mas frío hacia en el exterior, mas crecían las raíces hacia la entraña de la tierra; pero, después, la primavera daría sus resultados y espléndidos aparecían los trigos y las cebadas.

Os invito padres e hijos, jóvenes y adultos, hombres y mujeres a iniciar una buena sementera, a estar dispuestos a superar las heladas, a ser fieles a los ideales que cada uno tengamos , a la apuesta por una familia mejor , un barrio mas unido en la diversidad ,a la coordinación y mutuo enriquecimiento de todas las asociaciones del barrio, a la formación de hombres y mujeres coherentes y constantes.

Sin siembra no hay cosecha ,sin sacrificio y esfuerzo constante no se sube al podium,sin capacidad de lucha no hay conquista de metas.

"De los esforzados es el Reino de Dios".

Antonio Garzón Acevedo - Sacerdote

De pastilla en pastilla hasta la victoria final

Los chicos de la Nuevas Generaciones del PP pueden cascársela tranquilos. Miro alrededor, veo que los demás no llegaremos a ningún sitio, y claro, no me cuadra el balance.

En este lado estamos los que pasamos de todo para ir tirando, los que somos conscientes de la importancia de la política, del poder, pero entonces hacemos lo mismo que el PP, con sus semanas de la juventud, sus privatizaciones, sus historias para adolescentes menores de 40 años. Por ahí andamos también los de las actitudes estéticas, con nuestras consignas vacías. Nos convertiremos, eso sí, en lanzadores de diábolo muy cualificados. Podemos encontrar, además, a los de la pureza ideológica, los tan absolutamente coherentes y puros que ningún sitio les sirve, no vamos a manchar con la realidad cercana nuestra alma de cooperante "Made in La Junta". Siempre hay alguna pega si lo que se pretende es no mover un dedo gratis.

Más. Si lo que quiero es hacer la revolución ¿cómo me voy a dedicar a hacer algo útil? O puede resultar, que sólo crea en la Teoría del colapso, la versión posmoderna del viejo concepto de revolución, ahora sin timonel. Y entonces decimos frases como "esto algún día va a pegar un pedo, hay cosas que ya no se pueden aguantar, esto no puede seguir así". O bien, a mí lo que me pasa es que no tengo tiempo, lo mío es la subvención y hay una a la vista. También estamos los llorones, los de la queja, pero haciendo siempre lo indicado, casualmente. Los caraduras, los listos, representamos otro grupo aparte y transversal. A veces creo que aunque un día decidiéramos hacer algo por nosotras y nosotros, por construir una sociedad mejor, tampoco sabríamos. Porque Javier, no tenemos ni puta idea de nada, vivimos al margen, de pastilla en pastilla hasta la victoria final.

No reprocho nada, bastante tengo conmigo, porque ya sé que no se puede hacer nada, nada, nada. Pero sucede que alguna vez, quizás, sólo quizás, debiéramos intentar algo, puede que la solución no pase por huir indefinidamente. Como no tengo respuestas, poseo preguntas. Para qué sirve ser de izquierdas, de qué vale hacer frente a los tópicos: todos los políticos son iguales, tío es que yo paso y me encanta la mierda. Para qué queremos comprometernos, trabajar por un empleo digno o por viviendas asequibles, para qué sirve tener esperanza.

Javier Manzano

II Asamblea anual de los inmigrantes en Castilla-La Mancha

Sábado, 25 de octubre de 10 de la mañana a 5 de la tarde

En la Obra Social y Cultural de Caja Castilla la Mancha, Palacio Benacazón. Toledo.

Detrás de la Tesorería de la Seguridad Social (Plaza San Agustín, cerca de Zocodover)

HERMANO: NECESITAMOS ORGANIZARNOS PARA TENER UNA SOLA VOZ Y PARA QUE SE NOS ESCUCHE

- PORQUE TENEMOS DERECHOS COMO PERSONAS QUE NOS PISOTEAN A DIARIO
- PORQUE VIVIMOS MARGINADOS EN LAS PEORES VIVIENDAS
- PORQUE NOS NIEGAN LOS PAPELES AUNQUE ESTAMOS TRABAJANDO

¡ACUDE Y PARTICIPA!

NINGÚN SER HUMANO ES ILEGAL. REGULARIZACIÓN Y DERECHOS PARA TODOS LOS QUE VIVIMOS EN CASTILLA-LA MANCHA.

Nota: Los viajes y la comida será gratis para los participantes A todos los que participen se les dará un diploma de asistencia. Llama y reserva tu plaza. Teléfono y fax: 925 231784

RENAULT

Renault, Nº1 en Seguridad.

Renault Clio Generique 3p. 1.5 dCi 65cv
con doble airbag, cierre centralizado y dirección asistida.

Por 8.800 €*. Plan Prever incluido

*PVP recomendado para Castilla la Mancha. IVA, transporte, impuesto de matriculación, promoción y Plan prever incluidos. Oferta válida hasta fin de mes aplicable a particulares y autónomos. EuroNCAP es un organismo independiente que mide la protección de los ocupantes en caso de impacto. Modelo visualizado: Renault Clio Dynamique 3p. Gama Clio. (l/100 km) Consumo urbano desde 5,3 hasta 11,2; consumo extraurbano desde 3,6 hasta 6,3; consumo mixto desde 4,2 hasta 8,1; emisión de CO_2 (g/km) desde 110 hasta 194.

Si lo tienes en mente, lo tienes aquí.
www.renault.es

Concesionario RENAULT
ARIES TOLEDO-TALAVERA, S.L.
Ctra. Madrid-Toledo, Km. 63,5. Tel.: 925 35 31 47
Olías del Rey (Toledo)
www.red.renault.es/ariesto

Escuela de Inmigrantes de Toledo

Un año más, la Escuela de Inmigrantes sigue adelante, siendo este su cuarto año, en el cual ponemos más esperanzas, expectativas y objetivos a conseguir que ningún curso anterior, ya que vamos aprendiendo de experiencias anteriores que ayudan a consolidar las funciones que desempeñan el equipo de educadores que en ella trabajan.

En este curso, hemos tenido muchos problemas para empezar, desde su ubicación, hasta los eternos problemas económicos de siempre...Después de muchas reuniones y nuevas negociaciones con la Consejería de Educación de la Junta de Comunidades de Castilla la Mancha, parece que los asuntos pendientes se van aclarando, aunque muy despacio claro. De hecho, a las alturas en las que estamos, seguimos esperando podernos instalar en el I.E.S "Juanelo Turriano".

La Escuela esta organizada en ocho aulas, de las cuales, una es para ***alfabetización,*** otra para ***preescolar*** y las restantes están estructuradas para ***los cursos comprendidos entre primero de primaria y cuarto de la E.S.O.***

Con el fin de analizar las situaciones de los/as chicos/as, desarrollar un plan de trabajo distinto en cada uno de ellos y evaluar los resultados, se cuenta con el trabajo de un equipo de ocho educadores sin contar con la ayuda tan necesaria en esta Escuela, de un grupo de voluntarios que nos ayudan día a día a que esto salga adelante. Todo esto se desarrolla, bajo la supervisión de la Asociación de Vecinos "El Tajo", Asociación de Inmigrantes y Parroquia de S. José Obrero, que son las tres entidades que formaron el proyecto hace cuatro años, "Escuela de Inmigrantes".

Ya esta abierto el plazo de inscripción en la Escuela de Inmigrantes, cualquier persona interesada puede dirigirse a:

"ASOCIACIÓN DE INMIGRANTES"
Paseo Juan pablo II. Teléfono: 925-23-17-84
A. VV. "EL TAJO". C/Cedena nº 4
Teléfono: 925-23-03-40. Móvil: 637-49-37-60

No solo en las Malvinas

!!!El chollo del siglo!!!

Pisos en cualquier lugar de barrio a precios por las nubes

En el pasado número, se editaba un articulo de opinión con el titulo ¡¡¡El chollo del siglo!!!. Pisos en las Malvinas por 16.000 millones de las antiguas pesetas a escriturar por 3.000.000 de las mismas.

En contra de lo que se pudiera interpretar, en ningún caso trataba de recriminar, ni particularmente, y aún menos colectivamente a los vecinos de estas viviendas, quizá el titular pueda servir para ello si se interpreta con cierta intencionalidad.

Si leemos todo el articulo, menciona otras zonas sin determinar en la que los precios son de 24.000.000 siempre referidos en pesetas o los 41.000.000 de los unifamiliares.

Pero además la autora del articulo, ha buscado piso en las Malvinas donde creía que sus modestas posibilidades encontrarían una posibilidad, luego queda claro que ha pretendido tener allí su casa, y se ha visto sorprendida porque se le cierra toda posibilidad, y busca una vivienda por necesidad imperiosa y urgente.

Una vez expresado esto, decir que la Asociación de Vecinos, es respetuosa con la libertad de expresión, y como tal publica las cartas que recibe, para pasar a añadir lo siguiente:

El precio de la vivienda en el barrio se ha desorbitado, sin hacer mención a zonas ni comunidades concretas, es decir no es particular de tales o cuales viviendas.

Lo alarmante de todo esto, es, que las viviendas sociales o de Protección Especial en superficie de 90 metros cuadrados, establecidas en precio máximo de unos 12.600.00, se vendan en 23.000.000, que los pisos de Protección Oficial que no hace mucho costaron menos de 9.000.000 se estén vendiendo a 32.000.000, cuando legalmente no podrían venderse a más de 16.600.000, (los precios siempre indicados en la antigua moneda) ni decir de los unifamiliares.

Hay legislación para evitarlo, hay formas de burlarla, y sobre todo, ¿quienes vamos a renunciar a pedir por una vivienda lo que por necesidad están dispuestos a pagarnos?.

Las administraciones sí podrían evitarlo, desde su raíz, no permitiendo que las viviendas de nueva promoción superen los precios legales.

Otra forma es la de poner a disposición de quien quiera construir, y sobre todo de aquellos que sean escrupulosos en el cumplimiento de los precios máximos, el suelo preciso, ser estrictos en el cumplimiento de toda la normativa, ejemplo que nadie pueda acumular mas de una vivienda.

Para paliar y atajar la actual situación, la Asociación de Vecinos, solicitó en enero a la Junta de Comunidades suelo para construir con inmediatez al menos 1000 viviendas, su respuesta fue dar salida a un concurso para 1168 que en estos días dirime entre mas de 100 propuestas, asimismo comunicaba que se realizarían otras 400 0 500 en las parcelas cercanas al parque de la Luz, otras 373 de precio tasado y mas de 100 parte de ellas bioclimáticas junto a la fuente de Gadarrama con Boladiez.

Nuestra intención es que si las diez promociones del actual concurso de las 1168 se cubren con inmediatez, rápidamente se ofrezca más suelo público.

Una vivienda en torno a 90 metros cuadrados sin garaje y sin anejos no esta al alcance de cualquiera en los precios actuales de 22.000.000 o 23.000.000.

Las administraciones en este barrio si pueden atajar y paliar la situación "tienen herramientas" para lograrlo.

¿Un barrio en decadencia?

Procedente de Extramura, mi familia (como tantas otras) se vió en la necesidad de emigrar a tierras más prósperas, y llegamos a Toledo; esa ¡Ciudad Imperial! tan rica en cultura, tradición y ejemplo de convivencia entre diferentes pueblos.

En mis años siguientes de juventud, veía de lejos un barrio obrero en efervescencia al que llamaban "El Polígono". Lo veía como un barrio próspero (más próspero que en el que yo vivía sí cabe): Una actividad Empresarial que emergía con muchas posibilidades, terreno suficiente para hacer de él cualquier cosa, fiestas que eran la envidia de Toledo y Provincia.....y, en definitiva, un barrio en una fase de expansión un tanto inusual que nunca se había producido en ningún barrio de Toledo.

Ahora, con nostalgia, lo veo como un barrio en fase de estancamiento en el cual, creo, que no hemos sabido aprovechar todos esos recursos que nos ofrecía ese barrio: empresas importantes que se han ido Beecham, Nixdorf, Ibertubo, Alcatel...., instalaciones insuficientes o con un mantenimiento mínimo durante sus treinta años de vida, una fiestas que han pasado casi al olvido en Toledo y Provincia.....

Desde aquí y humildemente, hago un llamamiento a todos, para que este barrio nuevo, Benquerencia, sea un modelo a seguir. Para que esas asociaciones de vecinos con esos periódicos de tirada mensual, hagan un frente común sin politizarlo y que suenen con fuerza y una única voz, la Voz de Benquerencia. Para que gobernantes no se acuerden de Benquerencia cada cuatro años, que ni con fondos Europeos le han dado ese empuje necesario; y que sea un modelo de integración no un gueto. Para que esa empresarial confíe y contribuya a la implantación de un parque empresarial moderno y dinámico y para que nosotros, todos, como ciudadanos últimos, hagamos un buen uso de esas infraestructuras puestas a nuestro servicio y exijamos a nuestros Políticos TRABAJAR en Benquerencia para que a nuestros hijos podamos darles un legado de orgullo, una calidad de vida acorde con nuestros tiempos; y por tanto, no un barrio en decadencia sino un barrio en contínuo crecimiento y desarrollo.

Un vecino más, **C.Agustín**

Izquierda Unida solicita la puesta en marcha de una programación cultural en el Polígono

El Portavoz del Grupo Municipal De Izquierda Unida, José Esteban Chozas, ha dirigido un escrito al Alcalde de Toledo, solicitándole la convocatoria de la Comisión Municipal de Cultura para abordar la gestión y programación de la Sala Talía, espacio cultural sito en el Centro Social Polivalente del Polígono de Toledo.

En la Comisión Ejecutiva del Patronato del Teatro de Rojas se debatió la situación de esta Sala, que hasta el momento carece de programación específica para los próximos meses debido a la falta de presupuesto propio de esta Sala.

Izquierda Unida planteó la necesidad de dotar a este espacio de una programación y de emprender una gestión coordinada con el resto de la programación cultural de la ciudad, que adolece de actividades como representaciones teatrales, musicales o de danza salvo las programadas en el propio Teatro de Rojas y alguna actividad puntual del Cultural Toledo, y sobre todo en una zona con gran número de población como es el Polígono. Es penoso ver cómo se encuentra infrautilizado un espacio dotado para la realización de actividades, y que podría cubrir en buena parte las necesidades culturales de esta zona de la ciudad.

Grupo Municipal de IU - Ayuntamiento de Toledo

UN GIMNASIO A TU MEDIDA
Integral Sport - Club
Por el precio de un Gimnasio te damos todo un club.
VEN A CONOCERNOS
INFORMACIÓN SIN COMPROMISO:
Avda. Boladiez, 25 (frente Piscina Climatizada) • Tfno.: 925 23 41 14

Foto Villanueva
• Reportajes fotográficos
• Fotos de estudio de carnet en el acto
• Venta de material fotográfico
• Reportaje vídeo
• Laboratorio color
• Impresión en camisetas
• Revelado diapositivas hasta 9x12 en 2 horas
• Fotografía publicitaria e industrial

C/ Retamosillo, Local 11 Teléf.: 925 23 13 09 - TOLEDO

Nuevo triunfo deportivo

Esta vez ha sido en Tiro con Arco donde un toledano Ángel Mora vecino de este Barrio y exvocal de La A.VV. "El Tajo" el que ha obtenido el subcampeonato de España de Tiro con Arco en Bosque en la especialidad 3D, disputado en Alcalá de Henares.

Este Campeonato de España se componía de dos jornadas de competición en las que era obligatorio lanzar 40 flechas por día, desde una distancia a la diana comprendida entre 9 metros y 45. Las citadas dianas eran animales fingidos tales como patos, osos, tigres, lobos, cocodrilos, etc., en los que iba marcado el número de puntos en función de la dificultad. Las 80 dianas eran lanzadas desde 2 piquetas y en un tiempo máximo de 30 segundos.

Nuestro vecino al igual que otros se ha significado por su lucha en las reivindicaciones del Barrio y sobre todo por revitalizar el deporte que practica, y como estamos observando con mucho acierto.

Además de lo anteriormente expuesto Ángel Mora es socio fundador junto con algunos compañeros, del Club Aguila Imperial de Toledo, que esta cosechando triunfos para nuestra Ciudad.

Nuestra mas sincera enhorabuena.

José Manuel Duarte Lafuente
Vocal de Deportes de La A.VV. "El Tajo"

Farmacias de Guardia Noviembre 2003

S	1	Mª Victoria Moraleda Nieto	Valdeyernos, 10
D	2	Mª Victoria Moraleda Nieto	Valdeyernos, 10
L	3	C.B.Pérez Píriz	Alberche, 25
M	4	Mª Victoria Moraleda Nieto	Valdeyernos, 10
X	5	Juan Eugenio Díaz García	Guadarrama, 22
J	6	José Félix Lozoya Elzaurdía	Guadarrama,34
V	7	Mercedes Torres Herránz	Rio Bullaque, 17
S	8	MAÑANA	
		Vicenta Rodríguez Aparicio	Alberche, 102
		C.B.Pérez Píriz	Alberche, 25
		Juan Eugenio Díaz García	Guadarrama, 22
TODO EL DIA (24 HORAS)			
		Vicenta Rodríguez Aparicio	Alberche, 102
D	9	Vicenta Rodríguez Aparicio	Alberche, 102
L	10	José Félix Lozoya Elzaurdía	Guadarrama, 34
M	11	Mª Elena Vera Pró	Alberche, 50
X	12	C.B.Pérez Píriz	Alberche, 25
J	13	Mª Victoria Moraleda Nieto	Valdeyernos, 10
V	14	Juan Eugenio Díaz García	Guadarrama, 22
S	15	MAÑANA	
		Mª Elena Vera Pró	Alberche, 50
		Mª Victoria Moraleda Nieto	Valdeyernos, 10
		José Félix Lozoya Elzaurdía	Guadarrama, 34
		Mercedes Torres Herránz	Rio Bullaque, 17
TODO EL DIA (24 HORAS)			
		Mª Elena Vera Pró	Alberche, 50
D	16	Mª Elena Vera Pró	Alberche, 50
L	17	Vicenta Rodríguez Aparicio	Alberche, 102
M	18	Mercedes Torres Herránz	Rio Bullaque, 17
X	19	Vicenta Rodríguez Aparicio	Alberche, 102
J	20	Mª Elena Vera Pró	Alberche, 50
V	21	C.B.Pérez Píriz	Alberche, 25
S	22	MAÑANA	
		Vicenta Rodríguez Aparicio	Alberche, 102
		C.B.Pérez Píriz	Alberche, 25
		Juan Eugenio Díaz García	Guadarrama, 22
		Mercedes Torres Herránz	Rio Bullaque, 17
TODO EL DIA (24 HORAS)			
		Mercedes Torres Herránz	Rio Bullaque, 17
D	23	Mercedes Torres Herránz	Rio Bullaque, 17
L	24	Mª Victoria Moraleda Nieto	Valdeyernos, 10
M	25	Juan Eugenio Díaz García	Guadarrama, 22
X	26	José Félix Lozoya Elzaurdía	Guadarrama, 34
J	27	Mercedes Torres Herránz	Rio Bullaque, 17
V	28	Vicenta Rodríguez Aparicio	Alberche, 102
S	29	MAÑANA	
		Mª Elena Vera Pró	Alberche, 50
		Mª Victoria Moraleda Nieto	Valdeyernos, 10
		José Félix Lozoya Elzaurdía	Guadarrama, 34
TODO EL DIA (24 HORAS)			
		José Félix Lozoya Elzaurdía	Guadarrama, 34
D	30	José Félix Lozoya Elzaurdía	Guadarrama, 34

Club Natación y Salvamento "Oriol Imperial"

Roberto Navalón seleccionado por la Federación Española

Roberto Navalón, nadador y entrenador del club Oriol Imperial del Barrio del Polígono de Toledo, ha conseguido gracias al esfuerzo y trabajo de muchos años ser el primer deportista en éste deporte de nuestra provincia, que es seleccionado por la Federación Española de Salvamento y Socorrismo en categoría absoluta, para participar como componente del equipo nacional que representó a España en el Campeonato de Europa que se celebró en Suecia del 14 al 17 de agosto del presente año.

Su debut con la selección Española no pudo ser mejor, ya que consiguió a título individual se Subcampeón de Europa en la prueba de rescate con barca y subcampeón de Europa en la prueba de Banderas, especialidad ésta última que viene dominando en los últimos años y que posee el título nacional.

El equipo nacional consiguió ser terceros de Europa en la clasificación general.

Apúntate a nadar con nosotros Te esperamos

Aprovechado la oportunidad que éste periódico viene brindando al Club Oriol Imperial, queremos recordar un año más a todos los vecinos de Toledo y en concreto a los del Barrio del Polígono, que la TEMPORADA 2003/2004 ha emprezado ya, y que aún queda 10 plazas libres para ingresas en el club.

Y que como novedad para ésta temporada, tendremos un grupo dedicado a los niños y niñas de 6 a 10 años, en el que podrán aprender a nadar con entrenadores del estilo de nuestro campeón.

Estaremos entrenando en la Piscina del Salto del Caballo desde el 8 de septiembre de 20.00 h a 22.00 h, hasta que nos abran a mediados de mes la piscina Cubierta del Polígono.

Este Invierno vístete a la última en:

Coronel Baeza, 1
(Barrio Santa Teresa) - TOLEDO
Telf. 925 25 11 68

CENTRO TEJANO

Paseo Federico García Lorca, 21
Polígono Residencial - TOLEDO
Telf. 925 24 11 34

ENCONTRARÁS:
LA MODA MÁS ATREVIDA, MÁS CÓMODA, LA QUE TE GUSTA
EN TEJANOS, PARA VESTIR, EN SPORT WEAR,...

Benquerencias y Malquerencias

Benquerencia a todas las Asociaciones y entidades públicas o privadas que hacen posible la Semana Cultural, a todas aquellas personas que de forma individual ofrecen su colaboración, a esos grupos de jóvenes que con su participación le dan un nuevo impulso, es un granito de arena más para hacer barrio.

Malquerencia para aquellos que amparados en la oscuridad, con nocturnidad y alevosía, de forma brutal y con toda intencionalidad, en gamberradas sin ninguna gracia, destrozan, y arrancan los elementos de juego infantiles de los parques.¿Dónde está la gracia y diversión?.

Benquerencia para todos y cada uno de los vecinos que de forma altruista, en diferentes puntos del barrio, cuidan y riegan árboles y plantas, pues no son pocos los espacios ajardinados y filas de árboles de que disfrutamos y a ellos les debemos.

Malquerencia para la empresa Ferroser encargada del mantenimiento de parques y zonas verdes y algunas obras de medianas. Estos aun realizando su labor de forma empresarial, dejan mucho que desear tanto en obras como en mantenimiento que pagamos con nuestros impuestos. Tome nota el Ayuntamiento que bien tiene comprobado lo aquí denunciado.

Por fin podremos hacernos el DNI en el Polígono

Después de muchos años, los vecinos del Polígono no tendrán que desplazarse, a menos que así lo deseen, hasta la Jefatura Superior de Policía para tramitar el Documento Nacional de Identidad (DNI), ya que, una vez a la semana, en el Centro Social Polivalente se podrá tramitar. Después de 30 años, por fin el Polígono comienza a tener algunos servicios que podemos considerar indispensables. No es que acercarse hasta la Jefatura Superior de Policía fuese un ejercicio demasiado costoso, pero lo cierto y verdad es que requiere de su tiempo. Si no posees coche propio, es todo un ejercicio para conocer la ciudad, a través de su servicio de autobuses. Y luego está el recordar que hay que recoger el DNI que se tramitó veinte días antes.

Sin duda alguna, podemos decir que estamos de enhorabuena, puesto que esto, sobre todo para las personas más mayores, va a proporcionar una gran ventaja a los vecinos. Y es que, por fin se acuerdan de nuestro barrio que, por cierto y para no variar, siempre está en el punto de mira del Ayuntamiento que programa grandes perspectivas para el mismo, que luego se quedan siempre en "agua de borrajas".

Grandes proyectos para el Polígono. Muy bien, muy bien, pero ¿y el día a día del barrio?. ¿Qué pasa cuando se rompe una farola, una fuente, se deteriora el acerado...?, también está presto el Ayuntamiento para arreglar todas estas cosas. Ahí es donde empieza a fallar un poquito, la atención al ciudadano.

Pongamos por caso los resaltes que se han colocado en algunas calles del barrio, al igual que en otras que hay en la ciudad. Por fin se han dado cuenta de la altura excesiva de los mismos y en algunos sitios, como la Avenida de la Rosa, en Santa Bárbara, ya han procedido a rebajarlos. ¿Qué pasa en el Polígono?, ¿por qué se permite circular a 50 cuando para atravesar los resaltes es necesario prácticamente ir andando?. O bien que rebajen la velocidad o bien que omitan los resaltes. Y, como no todos somos igual de cívicos, si es necesario que estos continúen, por favor, que los rebajen un poco, *so* pena de que tengan intereses con algún concesionario, porque más de uno se va a dejar los bajos del coche en alguno de ellos. La idea es buena, pero con prudencia.

Rosa Nogués

Expedición y renovación del D.N.I.
Todos los miércoles (no festivos) se podrá expedir y renovar el D.N.I. en el Centro Social Polivalente en horario de mañana.
C/ Río Bullaque s/n Teléfono: 925 24 54 52

Hipoteca
Vivienda Joven

Si encuentras la casa que te va,
no la dejes escapar.

Si tienes menos de 35 años, y vas a comprar tu primera vivienda, tramita la **Hipoteca Vivienda Joven de CCM** a través de la **Bolsa Vivienda de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha** y consigue beneficiarte de unas condiciones inmejorables. **A qué esperas.**

EURIBOR a un año
+0,5

www.viviendajovenclm.es

Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha
www.jccm.es

CCM
www.ccm.es

ESTACION DE SERVICIO
PEREZ GAMERO
ABANDERADA POR REPSOL

LAVADO AUTOMATICO
ENGRASE - TALLER - NEUMÁTICOS
GASOLINA EUROSUPER
CAFETERÍA - RESTAURANTE
TODO PARA SU COMODIDAD
Avda. Guadarrama, Parcela 152. Tel.: 925 23 10 38.
Polígono Industrial. TOLEDO